

## ACTUAL ESPAÑA

### La vuelta de Seneca

Aquel espectáculo oligárquico de Mérida—una tragedia de Séneca (Medea) representada para un Gobierno y sus amigos—se ha ido extendiendo ahora por más lugares de España.

Yo lo contemplé sentado en una silla de la plaza de la Armería Real de Madrid, una noche de verano, todo en la sombra, una noche de verano, todo en la sombra.

El Palacio Real de Madrid—con su aire setecentista a lo sachatti—mucho yerto y apagado, contemplaba como una mascarilla de muerte, lo que bajo él sucedía: un coro de paques y de antorchas incendiarias. El reloj de Palacio seguía dando sus mismas campanadas de bronce, porque el tiempo no entiende de reglamentos políticos y es inexorable para todos los regímenes.

Por qué se representó Medea bajo el símbolo de la realeza española? ¿Qué significaba Medea en aquel ambiente? ¿Qué significa la vuelta de Séneca—en estos instantes—en España?

La vuelta de Séneca a España, con su tragedia Medea en estos instantes, tiene dos aspectos de gran alcance político, que nadie ha señalado.

Por una parte, Séneca vuelve a los gustos literarios de un país, cuando este país se descristianiza, y busca en el humanismo pagano una salvación que le será difícil poder encontrar.

Séneca, por eso, tuvo una enorme influencia en la cultura europea y española en la española—en todas sus coyunturas de veleidades humanísticas. Cada vez que España perdía la fe en sus destinos y el espíritu dudaba de la divinidad que rigió el mundo, Séneca aparecía por el horizonte como una nube negra para nublar la luz. Una nube henchida de pesimismo, de ideas de suicidio, de penances racionalistas contra la barbarie de las pasiones y de los instintos.

Es cierto que Séneca significó también una introducción a la vida cristiana, por su sentido militante—estoico—frente a esas pasiones, que los cristianos llamarían «pecados». Pero si ese aspecto influyó en profundos cristianos como nuestro Quevedo, Gracián, Saavedra Fajardo, y muchos de nuestros místicos del siglo XVI es también cierto que lo

más atrayente, lo más terrible de Séneca, fué su aspecto pagano, de individualismo, que se bastaba a sí mismo, por encima y contra el destino, contra Dios.

Por eso Séneca influyó en los grandes herejes europeos: en un Erasmo de Rotterdam, en el hipócrita y semi-judío Miguel de Montaigne, en Goethe el anticristiano, y en el pesimista Schopenhauer.

Ese halo herético es el que, sin duda, una vez más en la historia de España, se quiere desarrollar ahora con la vuelta de Séneca.

Ahora: como en los tiempos humanistas de «La Celestina» y de «La Catedral de Amor», donde el suicidio y la rebeldía de las pasiones volvieron a estar de moda. Tiempos del Pinciano y del Mal-Lara.

Ahora: Arno en la época de los suicidios románticos a lo Werther, lo Lara, lo Ganivet. No en vano ha traducido la Medea un hombre del 98, amigo de Ganivet y cristiano muy a medias: Don Miguel de Unamuno.

El otro aspecto político que puede tener la representación de Medea en el ambiente actual de España—y ya de modo específico—es el del «rencor», al del resentimiento, esa pasión pagana, violenta, terrible, de la venganza...

Medea es el símbolo del rencor humano, casi demoníaco, que antes de Séneca, trataron Eurípides y Ovidio. Pero que en el español Séneca encontró su resonancia más adecuada.

Medea es el rencor que incendia palacios, templos, que asesina y embruja y protesta, con tenacidad inextinguible, como una manada, o como una fuerza natural.

Es inútil que el ama de Medea, que la amantó o alechigó—le diga y aconseje que calme ese rencor. Medea llegaba—como en estos tiempos de la madre de Hildegart—a matar a sus propios hijos. Ningún freno humano ni divino contendría su rencor largamente almacenado.

Ver a Medea en España, hoy, es ver un poco la España de hoy. Incendios, fratricidios, pasiones infernales, rencor, rencor y rencor. Una España de faz pálida e implacable, como la de Medea, que se embarca hacia un infierno, arrasada por los mismísimos demonios.

E. G. CABALLERO  
Prohibida la reproducción.

### Política internacional

#### El panorama en Francia

Mientras el gabinete Sarraut se va organizando, los centros políticos comentan lo absurdo de su constitución puesto que en nada se diferencia ni del anterior, ni de los otros dos que le precedieron. Si Herriot que goza de un prestigio enorme entre las izquierdas. Si Boncour que tantas esperanzas hizo concebir y si Daladier fracasó a pesar de toda su juventud y simpatía, que suerte le está reservada a Sarraut, viejo representante de un radicalismo ya hoy demodado.

Nadie podrá reconocer que otra cosa que el fracaso haya de ser el fin de la ruta de este nuevo Ministerio.

Lo cual equivale a reconocer como cierta, la afirmación de que más tarde o más temprano—seguramente más temprano—haya de retirarse Sarraut como sus antecesores.

No imita Francia, y es sensible, la situación de sus vecinos que tienen gobiernos estables pues es el quinto ministerio en diez y siete meses. Piense el lector que Mussolini lleva once años dirigiendo la política italiana, Mac Donald está presidiendo el gabinete de Inglaterra desde hace siete años, y por último es probable que mande Hitler por largos años en Alemania; y en cambio vamos destituyendo en Francia una serie de gabinetes todos probos y de sólidas garantías que cayeron unos detrás de otros víctimas de rencillas más bien de orden parlamentario que nacional. Situación que en buena lógica y para beneficio del país no puede prolongarse.

Tampoco el parlamentarismo gana nada con tales acontecimientos, y ello implica como ya decíamos hace unos días, que en la prensa—en especial la de derechos—se presente el dilema de: o revisar la Constitución, o proceder a disolver el parlamento.

Lo que ocurre es, que el cartel en su forma completa ha quedado definitivamente solo, pues no es posible

ya que los radicales vayan acoplados, con León Blum y la mayoría de los socialistas. Es cierto que en los centros radicales se confía en poder proseguir la operación fallada a Daladier consistente en formar un gobierno de izquierda en cuya mayoría figuren los neo-socialistas disidentes. Pero ni aun con ellos, habría mayoría absoluta, siendo preciso para lograrla conquistar los votos del centro.

Si se consiguiese el propósito apuntado habría mayoría, pero débil sin embargo, y seguiría siendo precaria la situación del gobierno. Los neo-socialistas aun derrotados siguen en asociación y procuran hacer prevalecer sus teorías, en materia financiera y económica, y ello conducirá fatalmente a discusiones con los elementos del centro que hará difícil una solución razonable, que resuelva el problema financiero. El resultado de la labor de los gabinetes Herriot, Boncour y Daladier como antes apuntamos, fué inútil por la ambigüedad de su política; ello puede servir de ejemplo.

Y por lo mismo el gabinete actual presidido por Sarraut, igual que si hubiese sido presidido por cualquier otro político de la misma comunión radical, tendrá una vida efímera. Así al ser llamado a consulta Mr. Mandel habló sinceramente diciendo: «Con la Cámara actual no hay posibilidad de mayoría, fuera del Cartel o de la Unión Nacional» pues los ensayos de un semi-Cartel o de una pálida concentración no harán más que prolongar la crisis más o menos atargada. Pero como, ya lo decimos antes, el Cartel se quebró, y la Unión Nacional es de difícil constitución, queda justificado el dilema que plantea la prensa derechista.

N. B.

#### CARRETERA CASTELLANA

#### Eva Tay

La función de la Federación Escolar Balear terminó el jueves con una magnífica interpretación de danzas

por la eximia bailarina Eva Tay. La modificación del programa fué la introducción de una nueva danza «Carretera Castellana» de Turina. Precisamente por ser ésta una obra exenta completamente de tecnicismo sujeto a una escuela, es por lo que me atrevo a escribir sobre este punto, no pudiéndolo hacer en otros por carecer de estudios musicales, sentido analítico de la estética, relacionada con la danza, rítmica, completo desconocimiento de todo cuanto tenga afinidades con normas o sujeciones a métodos, que estos, claro está, se reserva para los críticos que entienden o pretenden tener conocimientos de tal arte.

Pero la espontaneidad de esta danza cuya exégesis nos dió a conocer nuestro amigo Werner Schulz en unas cuartillas muy bien escritas, predisponiendo el espíritu del espectador a la encantadora poesía de la danza, a la aromatización del paisaje castellano, a la clara visión del «peregrinaje de un hombre por Castilla. Peregrinaje de todos los hombres por la tierra», fué asequible a nuestra no muy privilegiada inteligencia.

Y en efecto, vemos al peregrino hecho carne en Eva Tay, extasiado ante la contemplación del incomparable paisaje castellano, rudo, de llanuras inmensas. Sus lentos y atléticos pasos, la expresión de su cara encendida por el esfuerzo, la mata plateada-rubia de sus cabellos cayendo sobre sus ojos, demuestran claramente la reunión en sí, la concentración de todas sus fuerzas, y en el paroxismo de la idealidad, sublimado la potencia muscular de la criatura humana llega de un cansado salto a la posesión completa del paisaje castellano.

La triste farandula camina por la carretera castellana. Las pesadas ruedas, mudos testigos del paisaje, desfilan tranquilas en busca del pueblo vecino.

Dice Schulz: «Horizonte pardo e inmóvil; sol cruel e inmutable. Oro místico del cielo sobre la estameña humilde de la tierra. Peregrinaje de un hombre por Castilla. Peregrinaje de todos los hombres por toda la tierra. Estos son los valores raciales y universales que se condensan plásticamente en la «Carretera Castellana» de Turina, por el milagro interpretativo de Eva Tay, verdadera re-creación de esta danza magnífica».

Alejada de lecciones académicas y solo respondiendo a su intuición artística, Eva Tay logra en esta estupenda realización describir la carretera castellana tal y como en su alma se manifiesta, pintada con la realidad de la clara visión, y haciéndola comprender al espectador.

Bien es verdad que las danzas de Eva Tay requieren un público intelectual que sin pre-explicación interprete según su inteligencia los gestos de la danzarina, las flexiones, la minuciosidad de contracciones de su rostro durante la ejecución, notándose en él un auto-estudio de lo que interpreta.

Sería curioso que al finalizar un concierto de Eva Tay se pidiera a cada uno de los espectadores, la opinión orientadora que le han dado a las danzas interpretadas.

Creo que habría para escribir un libro.

JULIO SANMARTIN PEREA

#### EVOcando LA HISTORIA

### La batalla del Salado

Ayer hizo quinientos noventa y tres años

Evocar la historia, es vivir sus episodios

Finalizaba el año de gracia de 1340. Los musulmanes que ocupaban la provincia de Cádiz, intentaban un asalto, a las restantes provincias de España, al objeto de recuperar un supremo esfuerzo; ayudados por los de Granada, etc., las tierras que en largos años de luchas, fuerón menguando los reyes de Castilla, de Aragón y Condes de Barcelona. En verdad que lo que pretendían era un absurdo, si bien contaban con elementos suficientes para derrotar, no solo al rey Alfonso XI, con quien tendrían que habérselas primero; sino a todos los reyes de España y a los de la Galia, que componían entonces fragmentos, de la Francia que hoy conocemos.

El tal intento, era descabellado y el Rey árabe, así lo comprendía; pues era tarea árdua y difícilísima, el hacer una reconquista de todo lo perdido, exponiéndose, a un tiempo, a perder lo que poseían, como en efecto sucedió. Obraba, pues, a impulsos de consejeros; que empezaron por una insinuación, terminaban con una arenga más o menos heroica, excitándoles sobremedera, a un intento.

Hasta entonces, se habían limitado, tan sólo, a defenderse de las acometidas de los cristianos, que poco a poco, iban encerrándoles en un estrecho cerco, si bien aún, les quedaba toda la Andalucía.

A este efecto, tras algunas tentativas, decidieron dar el asalto definitivo, el día 30 de Octubre del año 1340, o sea: ayer hizo 593 años.

Amaneció un día lluvioso y desagradable.

Las huestes musulmanas, estaban listas para el ataque, cuando a lo lejos divisaron las tropas castellanas, que, no obstante el temporal, avanzaban rápidas al galope de sus caballos.

Los moriscos avanzaron a su encuentro, e intentaron vadear el riachuelo Salado de Tarifa, pero los otros, con recio empuje y furioso anhelo, cayeron como el huracán sobre ellos, llevándose la ventaja de la primera impresión inesperada.

En las márgenes del Salado, se libró tan célebre batalla que, tras no pocos esfuerzos, consiguieron ganar los castellanos, dando lugar a otro episodio, que donó de heroicidad al célebre Guzmán el Bueno; en el sitio que luego pusieron los musulmanes a la ciudad de Tarifa, perdida en este día tan glorioso, como todo aquel que sirvió para engrandecer a España.

Dediquemos este humilde recuerdo a aquella grandiosa jornada, en la que se destacaron nobles guerreros y sirvió para engrandecer el reinado de Alfonso XI.

Que perduren en nosotros aquellos remotos hechos y sirvannos de estímulo, a imitar en caso necesario...

ELADIO LICES

#### NUESTROS COLABORADORES

### La burocracia

Conocido es, entre la gente literaria, el cuento de Courteline. Este escritor y, en cierto modo, filósofo, francés, ha compuesto deliciosas páginas de la vida de los «chupatintas». En una de ellas, describe lo que pasó con el descuido de cierto ciudadano, que dejó de poner, en una instancia, un sello de cinco céntimos. Para remediar el entuerto hubo que formar un expediente, el cual ocupó la actividad de cientos de empleados y costó al Estado miles de francos. La historietta tiene una moraleja descorazonadora.

No hace muchas semanas ha titulado por la Prensa de Europa otro sucedido en Rusia. Como allí el Estado lo es todo y para abarcar las infinitas funciones de la vida, (en otras partes encomendadas a la actividad de los pobladores libres), necesita la más metódica reglamentación y un imponente ejército de empleados de toda índole, esa burocratización total da origen a episodios como el comentado. En una covachuela se estropea el teléfono y el jefe hace la reclamación a otra covachuela a quien compete el arreglo. Allí le contestan de oficio que el teléfono está bien, según sus informes, y que lo tienen descolgado. Como esto es inexacto, el jefe perjudicado empieza a recorrer una larga serie de negociados, despachos, inspecciones, oficinas y departamentos, cuyo itinerario dura tres meses. En unos sitios le responden «que se ocuparán de ello»; en otros que «se toma nota»; en el de más allá que «curan las órdenes oportunas». Al fin, el jefe, desesperado, decide prescindir de los trámites legales y recurrir a la sacrosanta influencia, otro de los vicios que la burocracia aparece. Mediante poderosos amigos, dentro del partido comunista, obtiene un ukase para que se arregle a toda costa y con urgencia el teléfono inválido. Acude apresuradamente un equipo de la sección telefónica y después de varias entrevistas, desaparece. Al poco tiempo recibe el jefe del despacho incomunicado una carta de sus valedores, en la que le trasladan otra de los encargados del teléfono, dándole la enhorabuena porque ya funciona el aparato. Y como el aparato sigue igual, a los cuatro meses de infructuosas gestiones, decide el perjudicado prescindir del teléfono para toda la vida y dar por buena la opinión de los que suponen que se ha arreglado.

Son episodios minúsculos, diréis. Si, pero expresivos del estado de ambos países aplastados por el papelote, los trámites y las jurisdicciones. Revelan que esas naciones llevan dentro el cáncer que ha de devorarnos; que las tres cuartas partes de la población son empleados públicos, es decir, parásitos que viven a costa de un tercio de productores. Explican la asfixia que aqueja al mundo, que ya no puede moverse en ningún sentido sin que le envuelva una tupidísima red de instituciones destinadas a impedir el libre juego de los intereses, la iniciativa individual y la rapidez de los movimientos.

En España empezamos a sentir-

nos agobiados por la burocracia. Recordó de «El Debate» otra historietta verídica que está siendo la sabrosa comidilla de los comentaristas políticos. Es el caso de la venta de los productos de una de las fincas incantadas a la grandeza. Véase lo que hay que hacer para ello, en virtud de la «organización» que ha dado al campo el inculto y jamás superado Marcelino Domingo.

«El delegado del Instituto en la finca» ha oficiado a la Dirección general de Reforma Agraria proponiéndola que saque a subasta los productos de la cosecha, y el Instituto acuerda que se celebre esa subasta «en el Ayuntamiento de Murcia», ante un funcionario técnico del Servicio Agronómico y el delegado del mencionado Instituto. Lo que se saca a subasta con unos insignificantes lotes de cereales es un «bote de aves», en el que figuran tres pavos de 4/50 kilos, que, a 3/25 pesetas kilo, suman 43/87 pesetas—textual de «La Gaceta»—, «dos gallos a seis pesetas cada uno»—según el copiado del periódico oficial—, «cinco pollos a cuatro pesetas», etc.

Para comprar esos pavos y esos pollos hará falta—«La Gaceta» lo ordena—presentar unos pliegos de condiciones en Madrid en el Registro General del Instituto de Reforma Agraria, acompañando un resguardo que acredite la constitución de un depósito provisional en la Delegación de Hacienda. Calcúlese el precio a que el Estado le resultarán esas aves de corral en la finca de Murcia. Empleados con sueldos acá y allá, subastas, dietas, actas, etc.

Pues pensemos también en lo que le costará al pretendido comprador de esos pavos y esos pollos. Tendrá que presentar un pliego cerrado en Madrid, ir a la Delegación de Hacienda a hacer el depósito correspondiente, obtener la carta de pago, acudir a la subasta a Murcia, y una vez rematada esta y adjudicado al postor el lote de aves, le entregarán un acta, con la cual habrá de ir a la finca, se presentará en el corral, le recibirá un funcionario de la Reforma Agraria, ante el cual exhibirá el acta resultante de la subasta, firmará un recibo y le entregarán los pollos.

Todavía el funcionario tendrá que recoger el recibo, adjuntarlo con un oficio del Instituto de Reforma Agraria en Madrid, desde lo recibirá en el Registro, lo registrarán, pasará al negociado correspondiente, informará este, y al fin se contabilizará ese puñado de reales producto de la venta de unos pollos en un pueblo de Murcia.

Multipíquese ese caso por toda la administración campesina y se verá el caos que amenaza a cuanto tiene relación con la Agricultura y la Ganadería. En cambio «cuantos millones de pesetas no costará a España mantener el ejército de «chupatintas» encargados de tamaña administración? Desde que advino la República el presupuesto ha subido dos mil millones de pesetas. Todo ello para empleados. Como se ve, las historietas administrativas no solo son estúpidas, sino que son trágicas.

TOMAS BORRAS

(Prohibida la reproducción.)

#### Máximas

La ambición más grande no es transparente cuando se halla en la absoluta imposibilidad de llegar a donde aspira.

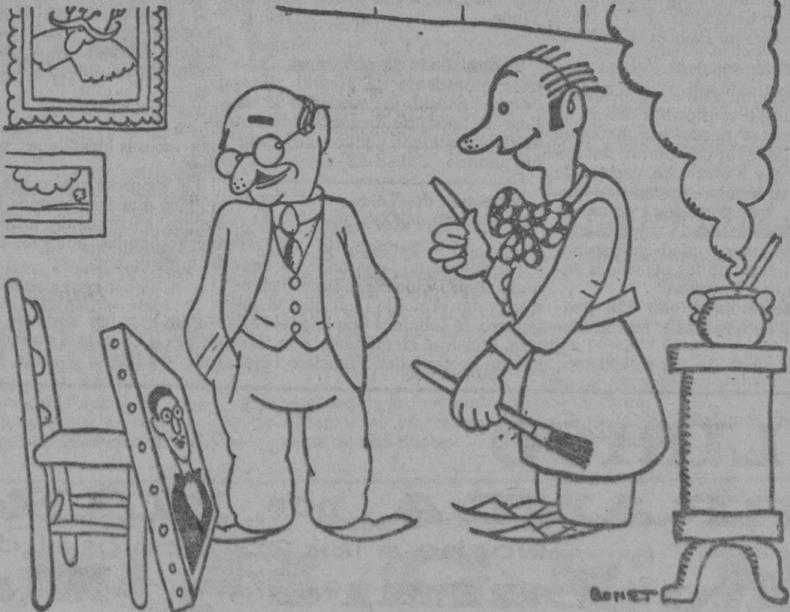
Desengañar a un hombre absorbo en su mérito es hacerle un tan fríamente servicio como el que hicieran a aquel loco de Atenas que creía que todos los barcos que arribaban al puerto eran suyos.

Los viejos gustan de dar buenos preceptos para consolarse de no estar en estado de dar malos ejemplos.

Kumilian los nobles apellidos, en lugar de elevar, a aquellos que no saben sostenerlos.

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gilbert, Simón Fullana Pont, Gregorio Mesquida Matas, Julián Olivei Vert y Jaime Torres Riera.

### No hay duda, por Bonet



—Este es el retrato de su hijo.  
—Oh es el mismo!  
—Y no me lo ha pagado.  
—Oh, es el mismo!

# INFORMACION LOCAL

EN EL TEATRO PRINCIPAL

## La fiesta del Ahorro

Ayer tarde, a las cuatro, se celebró en el Teatro Principal la tradicional Fiesta del Ahorro organizada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares.

Ocupó la presidencia del acto el Gobernador don Juan Manent, tomando asiento a su derecha el teniente de alcalde señor López Palop, el diputado señor Tuduri, en representación del Presidente de la Diputación; el presidente de Acción Católica don José Ramis de Ayreñor y el presidente de la Caja de Ahorros don Antonio Bosch, y a su izquierda el comandante de Artillería don Fernando Ribas Duval, que ostentaba la representación del Comandante general de estas islas; don Lorenzo Pastor, en representación del Delegado de Hacienda y el director de la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca don Rafael Blanes.

Asistieron, además, los vocales de la entidad organizadora del acto don José Morell, don Miguel Rosselló Alemany, don Francisco Salas y don Jacinto Feliu; el director don Francisco Socias, el vice-director don Ramón Ferragut y el Secretario don Felipe Morell.

Dió principio la fiesta cantando algunas composiciones la Colonia escolar de la Caja de Ahorros.

A continuación el vice-director don Ramón Ferragut lee unas cuartillas. Agradece al Gobernador la más autoritaria y pública asistencia al acto.

Explica el objeto de la Fiesta del Ahorro y como nació ésta.

Termina recitando la popular canción de nuestro llorado paisano don Juan Alcover «La Belenguera» y dice que tiene un similitud con nuestra Caja de Ahorros.

Seguidamente, el secretario da lectura al resultado y fallo de los concursos abiertos, con motivo de esta Fiesta.

**Primer Grupo.**—Diez premios de ciento cincuenta pesetas a los sirvientes imponentes, que lleven más tiempo de servicio en una misma casa, en proporción de ocho para las sirvientas y dos para los sirvientes, teniendo en cuenta el número de imponentes de esta clase, de uno u otro sexo, existentes en la Caja.

Se presentaron sesenta y nueve solicitudes.

Los premios de este grupo se adjudicaron a:

Doña Francisca A. Font Bauzá, 60 años de servicio.

Doña Micaela Coll Ferrer, 58 idem idem.

Doña María Nuñez Matas, 57 id. id.

Doña Magdalena Bosch y Sastre, 54 id. id.

Doña Jaumeta Noguera Vadell, 52 id. id.

Doña Juana A. Más Fiol, 52 id. id.

Doña Magdalena Alemany Pascual, 52 id. id.

Doña Margarita Coll Mir, 51 id. id.

Don Jaime Cabot Pizá, 48 id. id.

Don Rafael Mas Guell, 46 id. id.

**Segundo grupo.**—Veinte premios de ciento cincuenta pesetas a los obreros manuales, de uno u otro sexo, imponentes, que lleven más tiempo de servicio en una misma tienda, fábrica, taller o finca rústica.

Se presentaron ochenta y cuatro solicitudes, y previo un sorteo efectuado entre los tres solicitantes que acreditaban cuarenta y cuatro años de servicio, se adjudicaron los premios a:

Doña Margarita Arbona Burguera, 53 años de servicio.

Doña María Serra Bonet, 52 id. id.

Doña María Trobat Pujos, 47 id. id.

Doña Bienvenida Pizá Palmer, 47 años de servicio.

Don Jaime Grachell Amengual, 53 años de servicio.

Don Salvador Palmer Palmer, 52 id. id.

Don Bartolomé Palmer March, 52 id. id.

Don Pedro Ferrer Masip, 51 id. id.

Don Enrique Cambra Bonnin, 50 años de servicio.

Don Pedro Marroig Bauza, 50 id. id.

Don Rafael Adrover Muntaner, 50 id. id.

Don José Perelló Gozi, 50 id. id.

Don Pedro J. Ramis Sastre, 50 id. id.

Don Onofre Casellas Romaguera 50 id. id.

Don Sebastián Massot Perelló, 49 años de servicio.

Don Jaime Moragues García, 47 id. id.

Don Mateo Ferrer Lluch, 46 id. id.

Don Manuel Guardiola Pascual, 45 id. id.

Don Antonio Sampol Rigo, 45 id. id.

Don Cayetano Piña Forteza, 44 años de servicio.

**Tercer grupo.**—Veinte premios de cien pesetas a los imponentes sean o no obreros, que durante los últimos cinco años, desde 1.º de Enero de 1928 hayan efectuado mayor número de imposiciones, con un minimum de seis imposiciones cada año.

Se presentaron 25 solicitudes, adjudicándose los premios a:

Don Pedro Picornell Mas, 218 imposiciones.

Don Pablo Forteza Barbará, 216 imposiciones.

Don Manuel Beltrán Gelabert, 191 imposiciones.

Don Matías Bosch Pujol, 174 id.

Don Onofre Planas Vidal, 159 id.

Don Bartolomé Miró Cortes, 139 imposiciones.

Doña Catalina Miró Tarongí 116 idem.

Don Pedro Roca Vaquer, 89 id.

Doña Catalina Pons Tortella, 79 idem.

Don Benito Morey Pons, 77 id.

Doña Antonia Escalas Sureda, 75 idem.

Don Francisco Forteza Miró, 74 idem.

Don José M.ª Forteza Forteza, 72 idem.

Doña María del Carmen Forteza Forteza, 71 id.

Don José Moragues Massot, 70 id.

Doña María Ignacia Forteza Forteza, 66 id.

Don Salvador Albertí Coll, 66 id.

Don Bartolomé Albertí Oliver, 65 idem.

Doña María Ignacia Forteza Forteza, 64 id.

**Cuarto grupo.**—Quince premios de cien pesetas a los imponentes obreros de uno u otro sexo, casados o viudos, que tengan mayor número de hijos menores de catorce años, con un minimum de tres hijos, dando la preferencia a los no premiados por igual concepto en el año anterior.

Se presentaron treinta y tres solicitudes y después de verificado un sorteo entre los siete solicitantes con cinco hijos se adjudicaron los premios a:

Don Francisco Llobera Palou 8 hijos.

Don Jaime Ripoll Torres, 8 id.

Don Miguel Vicens Ramis, 8 id.

Don Andrés Serra Cladera, 7 id.

Don Matías Biliboni Xamena, 7 id.

Don José Mulet Soler, 7 id.

Don Gabriel Bonnin Miró, 7 id.

Don Miguel Salas Jaume, 7 id.

Don Antonio Escalas Sureda, 6 id.

Don Jorge Rotger Rosselló, 6 id.

Don Guillermo Tortella Salvá, 6 id.

Don Rafael Gelabert Xamena, 6 id.

Doña Francisca Prats Roig, 6 id.

Don Rafael Ramis Nadal, 5 id.

Don Bernardo Martí Pons, 5 id.

**Quinto grupo.**—Diez premios de cien pesetas a los padres que tengan hijos gemelos menores de dos años, sean o no imponentes, vecinos de Palma y su término, adjudicándose a los padres que perciban menos jornal con preferencia a los que no los hubiesen obtenido por igual concepto en el año anterior.

Se presentaron once solicitudes, adjudicándose los premios de este grupo a:

Don Mateo Berga Tomás.

Don Damián Obrador Moll.

Don Antonio Fiol Pou.

Don Manuel Domínguez Prada.

Don Pedro Burguera Terrades.

Doña María Luis Siquier.

Don José Segura Miró.

Don Antonio Ochogavía Cerdá.

Don Juan Crespi Oliver.

Don Guillermo Pallicer Abraham.

### Pensiones a la Vejez

Se destinaron veinte mil pesetas a la creación de pensiones vitalicias de treinta pesetas mensuales, mediante concurso, a favor de obreros necesitados de uno u otro sexo, vecinos de Palma y su término, fuesen o no imponentes, que hubiesen cumplido ochenta años de edad, adjudicándose a los de mayor edad y distribuyéndose por mitad las pensiones entre ancianos y ancianas.

Se presentaron en total 148 peticiones (38 de hombres y 110 de mujeres).

Dada la edad de los solicitantes,

ha sido posible crear veinte pensiones, con las cuales, con arreglo a las condiciones del concurso, resultan favorecidos:

Doña Magdalena Juaneda Tous, 93 años de edad.

Doña Catalina María Serra Torres, 92 años.

Doña Higinia Sánchez Librado, 91 años.

Doña María Jullá Gomilla, 91 años.

Doña María J. Riera Quintana, 91 años.

Doña María Francisca Pómar Piña, 91 años.

Doña Francisca Palmer Pujol, 90 años.

Doña Margarita Garcías Ramis, 90 años.

Doña Juana María Bauzá Roca, 90 años.

Doña Juana A. Roca Cánaves, 90 años.

Don Matías Veny Adrover, 88 años.

Don Juan Pons Simó, 88 años.

Don Jaime Miró Granada Comas, 87 años.

Don José Roca Pujol, 86 años.

Don Cristóbal Pons Riutord, 84 años.

Don Francisco Castelló Cardell, 84 años.

Don José Sabater Bestard, 84 años.

Don Bartolomé Planis García, 84 años.

Don Antonio Martorell Ramis, 84 años.

Don Antonio Figuerola Colom, 84 años.

A continuación hace uso de la palabra el Gobernador.

Empieza diciendo que la simpática fiesta que se está celebrando tiene para él recuerdos imborrables.

Hace dos años—dice—recién llegado a Palma, nombrado Gobernador, mi primer contacto con el público fué presidir la Fiesta del Ahorro.

Canta las bellezas de Mallorca y dice que los mallorquines se han afortunado de su persona.

Enaltece las virtudes de los habitantes de esta isla.

En Mallorca—añade—hay un vicio, como en todas partes, que hay que extirpar por medio de la educación: el juego, que es el peor enemigo del ahorro.

Como autoridad, ofrece, en lo posible, cortar de raíz el vicio.

Elogia a las colonias escolares que sostiene la Caja de Ahorros, y terminó felicitando a los elementos directores de ésta.

Finaliza el acto con el Himno nacional, que ejecuta la orquesta.

## La Filadora

CONTINUA LA FORMIDABLE BARATURA

## DEL CARNET

Con motivo del cumpleaños de nuestro compañero de prensa don Antonio Piña, se celebró una fiesta en su domicilio, a la que asistieron el tenor, retirado de la escena, señor García Romero y el comandante señor Baquero, quienes cantaron varias romanzas acompañados al piano por la señorita Pepita Miró.

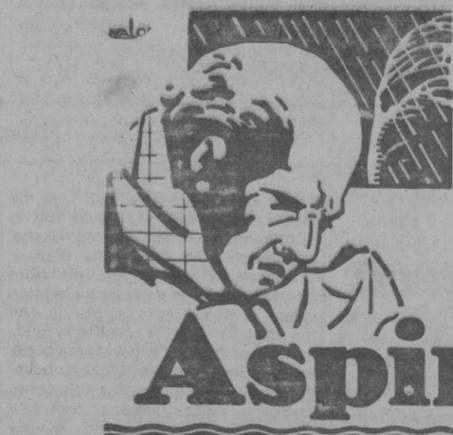
Ayer mañana regresaron de Valencia, después de asistir a los festejos celebrados con motivo del traslado de los restos de Blasco Ibáñez el presidente de la Diputación señor Juliá, el diputado provincial señor Tuduri y el jefe de Ceremonial de la Diputación señor Bauzá, el Alcalde don José Tomás Rentería y los concejales señores Ferrer y Más y otros directivos del partido radical.

De Valencia vinieron también ayer mañana don José Pons, don Joaquín Montaner, don José M. Alfú, don Luis Bellon y don Antonio Vives.

Acompañado de su esposa, llegó ayer procedente de Madrid el fabricante nuestro amigo don Vicente Enseñat, después de asistir a la boda de su hermana política, de la que fué padrino.

Vino ayer de Valencia el Conde de Alba Real del Tajo.

De Barcelona llegaron ayer mañana el inspector de la Transmediterránea don Antonio Dezcallar, el ingeniero de Caminos don Miguel Forteza, don José Hernández, don Bartolomé Bestard, don Francisco Pérez



Llorca, don S. Crespi, don Miguel Ferrer y don Juan Real.

De Ciudadela vinieron ayer mañana don José Santandreu, don José Barberí y don Bartolomé Perelló.

Anoche salieron para Ciudadela don Juan Hernández y el exdiputado a Cortes que llegó anteayer de Ibiza, don Francisco Carreras Reura.

Salió ayer para Tarragona don José Ramos.

Marchó anoche a Barcelona el doctor don José Sampol acompañado de su familia.

También embarcaron anoche para la ciudad condal don Mariano Trulló, don Ricardo Oriol, don Bartolomé Darder, don Lorenzo Mayol, don Miguel Capó y don José Estela.

## Dr. ROGLA

PECHO Y CORAZON  
Sindicato, 124

## TEATRALES

Principal

### Compañía Ladrón de Guevara-Rivelles

Esta tarde a las 5 se representará la comedia en tres actos de don Jacinto Benavente, «El nido ajeno».

Por la noche a las 9:30 se pondrá en escena el emocionante drama «La mujer X».

Hay enorme interés por ver esta obra, que ha dado fama universal a María F. Ladrón de Guevara y a Rafael Rivelles.

¿Quién no ha visto en la pantalla a «La mujer X», interpretada por Ladrón de Guevara y Rivelles?

Este film es el que ha dado fama, gloria y popularidad a esta simpática pareja de comediantes.

No es extraño, pues, que la representación de «La mujer X» en las tablas, por los mismos artistas que le dieron vida en el cine, haya despertado una expectación que hace esperar que esta noche se agoten las localidades y que la función constituya el «clou» de la temporada.

A la salida del teatro habrá servicio especial de autobuses y taxis.

### Lírico

Hoy miércoles, festividad de todos los Santos, se celebrarán en este teatro dos grandes funciones.

A las cuatro y media actuará por última vez, en función de tarde, el notable divo barítono Marcos Redondo, el cual cantará la zarzuela en tres actos *La Parranda*, uno de sus más grandes éxitos.

Por la noche, a las nueve y media, primera salida de los eminentes divos María Espinal e Hipólito Lázaro, los dos artistas cuyo debut es esperado con tanto interés y que gozan de prestigio mundial.

Se presentarán ambos artistas con la ópera en tres actos del maestro Arrieta, *Marina*, en la cual tienen ancho campo para lucir sus facultades.

Para esta noche se espera en el Lírico un lleno completo, pues quedan escasas localidades por despachar.

La Empresa nos ruega hagamos público que las personas que tienen hechos encargos de localidades deben recogerlas antes de las dos de la tarde de hoy.

### Balear

Para hoy, en sesiones continuas de tres a doce, está anunciado el estreno del film totalmente hablado y

## A MAL TIEMPO... ASPIRINA

El organismo atormentado y debilitado por un resfriado, catarro o la gripe, necesita una poderosa defensa: la ASPIRINA. Conviene tenerla siempre en casa.



la pareja de gansos Slim Summerville y Eddie Gribbon.

Para mañana jueves se anuncia el estreno en España de «El infierno en vida» basada en la conocidísima obra literaria de Jim Tully «Laughter in Hell» y que la Universal ha llevado a la pantalla con Pat O'Brien, Gloria Stuart y Merna Kennedy de protagonistas.

### AYER REGRESÓ DE VALENCIA

## La excursión organizada por los radicales mallorquines

Ayer por la mañana regresaron de Valencia, a bordo del vapor «Mallorca» la excursión que organizó por el partido Republicano Radical de Mallorca salió el sábado para la capital levantina con objeto de asistir al homenaje tributado en memoria del insigne escritor y eminente político Vicente Blasco Ibáñez, con ocasión del traslado de sus restos a su tierra natal.

Los excursionistas, que eran alrededor de seiscientos y entre los cuales figuraban el presidente de la Diputación provincial don Francisco Juliá y el Alcalde de Palma, don José Tomás Rentería, han regresado en extremo satisfechos de las atenciones que por parte de las autoridades y del pueblo de Valencia han recibido, pues fueron acogidos por todos con efusiva cordialidad.

### «Born»

Hoy, festividad de todos los Santos, se estrenará, a las tres y media, la opereta Paramount «Con pasión», por Fernand Gravey y Florella.

No en balde transcurre la acción de esta película a bordo de un elegante yacht; contemplarla es embarcarse por una hora en la nave de la alegría y el buen humor.

### Moderno

Las dos producciones que durante estos días han constituido un gran éxito, se proyectarán hoy por última vez, Lo mismo «La conquista de papá», con Dorothy Jordan, que la extraordinaria creación de George Brodoff «Que vale el dinero» han sido acogidas con el aplauso que merecen.

Mañana jueves tendrá lugar la presentación de un magnífico programa de estreno integrado por dos películas de la Warner Bros «Calamidad con suerte» por George Arlis y «El rey de la plata» con Edward G. Robinson, el actor ya popular por sus grandes creaciones.

### Rialto

De verdadero acontecimiento cinematográfico puede calificarse el estreno que hoy tendrá lugar en este salón, en donde la casa Fox nos presenta la reciente creación de la insigne Catalina Bárcena en «La viuda romántica».

Esta película excepcional, basada en las mejores comedias de Martínez Sierra, viene rodeada del prestigio de los nombres célebres que en ella colaboran habiendo sido calificada como la mejor producción de habla hispana.

Su argumento, su presentación irreprochable, la gracia y finura del diálogo y sobre todo la labor imponderable de Catalina Bárcena, más artística que nunca, hacen de esta película un prodigio de arte y de técnica que el público apreciará con entusiasmo.

Al lado de la gran artista figuran los nombres conocidos de Luis Alonso, Mona Maris, Julio Peña. Un reparto digno del film.

En el programa que se estrenará hoy también figura otra producción y uno de los ya célebres «Silly Symphonies», en colores, los formidables dibujos de Walt Disney que despiertan la admiración del mundo entero por el ingenio y el arte de su famoso animador.

### Protectora-Cinema

Hoy Festividad de Todos los Santos, se darán definitivamente las últimas exhibiciones de la sensacional película «Nagana» que interpreta la nueva «vampiresa» Tala Birell.

Así mismo se proyectarán por última vez «La justicia del fuego» por Tom Mix y «Guerras del cuartel» por

**PROTECTORA CINEMA**  
Hoy FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS.—A las 3:30  
**TOM MIX**, en  
**La Justicia del Fuego**  
Últimas exhibiciones del super-film UNIVERSAL

**NAGANA**  
con  
**TALA BIRELL**  
**Guerras de Cuartel**  
por SLIM SUMMERVILLE

MAÑANA JUEVES  
A las 3:30  
ESTRENO EN ESPAÑA  
**El Infierno en vida**  
de la novela de  
**JIM TULLY**  
con  
PAT O'BRIEN  
GLORIA STUART  
MERNA KENNEDY  
Naturalmente  
«UN FILM UNIVERSAL»

**Anuncio**  
Por el presente anuncio se hace saber.  
1.º Que el comerciante Ewald Ebner, domiciliado en Palma y  
2.º Oliva Strobel hija del Director General y Consejero del tribunal comercial Anton Strobel, domiciliada en Berlin - Schmargendorf, quieren contraer matrimonio.  
Berlin - Schmargendorf, el 17 Octubre de 1933.—Oficial del Estado Civil.

**TEATRO LIRICO**  
**LA PARRANDA** por **MARCOS REDONDO**  
Noche a las 9:30, colosal debut  
**Hipólito Lázaro y María Espinal**  
con la ópera en tres actos **MARINA**  
Hoy Miércoles a las 4:30 ta

DEL MOMENTO

Ultimos aleteos de los caidos

Escribe «La Libertad»: Tienen miedo, muchísimo miedo, porque saben que se les va para siempre el disfrute de la sopa boba, y como no saben perder, ni saben tampoco disimular sus apetencias, se lanzan desesperadamente a la aventura del ridículo y pretenden, por medios inadmisibles, apurar la colilla de las que fueron famosas Cortes Constituyentes.

Apenas iniciada la campaña electoral, han apreciado el desvío de la opinión sana del país y han visto, sin que les quede lugar a dudas, el fantasma de la derrota que les espera. Ante situación tan crítica, otros que no ven en ellos se resignarían a sufrir el castigo justo de sus culpas y tratarían de regenerarse mediante un vegetar obscuro en el rincón exiliario de su hogar; pero como no son otros y si son ellos, los mismos de siempre, se negaron a ceder y pretenden cotizar lo que no existe, demandando un trato que si se les diese acarrearía, por inadecuado, al gobierno mismo la repulsa de los republicanos de buena y de limpia historia.

Se deslizaron en el Gabinete Martínez Barrios, a título de fiscalizador de la política electoral, y como lo que se pretendía no era velar por la integridad del sufragio, sino utilizar los resortes de la altura para obtener mecenaje en el imaginado botón de actas, ha bastado que las organizaciones republicanas se nieguen a proporcionarles el plato de condumio que mendigan para que inicien una era nueva de amenazas y de planes maquiavélicos con nuevas interpretaciones caprichosas del texto constitucional, en el absurdo intento de levantar (¡Arriba los muertos!) el cadáver de las Constituyentes.

Pero entre sus propósitos punibles y las Cortes futuras se levanta, ineludiblemente para ellos, el muro de las urnas electorales, en las que no tendrán cabida, porque la voluntad soberana del pueblo repudia los nombres de los caidos. España está cansada de sufrir la opresión de quienes en mal hora se aliaron (pacto del Frontón) para repartirse las vestiduras y echar cuentas de la túnica, y ya que, después de tantas y tantas demoras, se logró ver en la «Gaceta» el decreto de disolución, que a la vez que disolvió las Constituyentes, disuelve la amalgama pernicioso, no se iba a incurrir en la candidez de dar calor y nueva vida a lo que muerto debe quedar para siempre.

Se anunció primero un propósito de huelga general para algunos días antes de la elección, con el fin de obligar a que se aplazase y conseguir que se consumiesen sesenta días de la disolución de las Constituyentes, creyendo que así pudiera tener efectividad lo dispuesto en el artículo 59 del texto constitucional. Y se ha hablado después de una posible crisis que llegase, por camino distinto, a la misma finalidad.

Pero a poco que en cualquiera de los dos proyectos se piense, hay que tener en cuenta que son por igual descabellados. El artículo que ahora se sustituye al 75 en el fragor de la maniobra sólo dice que «las Cortes constituyentes se reúnen de pleno derecho y recobran su potestad como Poder legítimo del Estado desde el momento en que el presidente no hubiese cumplido dentro del plazo la obligación de convocar nuevas elecciones.» Si al ser disuelta la Cámara se convocó para elegir la nueva, esto es, si el presidente de la República ha cumplido estrictamente lo que ordena el artículo 53 de la Constitución, ¿cabe aplicar en justicia ese precepto que se consignó para el caso de incumplimiento?

¿Es quizá que por el hecho de que extraño y malicioso influjo impiéese hacer la elección en la fecha señalada habría de considerarse incumplido el precepto constitucional?

Están locos, porque les aterra pensar en las consecuencias del paro parlamentario que les aguarda. Han de intentar todavía nuevas combinaciones, o esas mismas ya señaladas, para intimidar a quien no debe dejar nunca más impunes los conatos de intimidación. Y hay que vivir muy alerta para salir al encuentro de las maniobras, antes de que lleguen a portarse en práctica. Hasta ahora les dió algún resultado la política de atraco, y como lo más peligroso en la muerte de algunas aves de rapiña son los últimos aleteos, bueno será que se dispongan las armas para dar el tiro de gracia al enemigo en el momento oportuno.

Si se pretendieran intentar movimientos de falsa índole social, medios legales hay para impedirlos.

Y si se adoptase el camino del abuso de confianza, promoviendo la crisis, creemos que sin necesidad de nueva batuda de consultados, en medio minuto se podía encontrar la solución.

hecho en solicitud de que patrocinara actos artísticos y culturales destinados a la recaudación de fondos para atender necesidades de asistencia social o docentes, pero como sin apartarse esencialmente de tales normas parece conveniente no se mezclen ni confundan las peculiares atribuciones, facultades y objetivas que a la Corporación provincial competen, con la concreta y limitada misión que cada entidad particular ha tenido a bien atribuirse en sus estatutos o reglamentos, la Presidencia de la Diputación se cree en el deber de advertir que esta Corporación sin perjuicio de seguir prestando el apoyo moral más decidido y, en cuanto sus posibilidades económicas lo permitan, conceder también un auxilio material a aquellos actos e iniciativas que supongan un verdadero y elevado beneficio de los intereses culturales, artísticos o de carácter sanitario e higiénico social, reservará su patrocinio únicamente a los casos verdaderamente excepcionales que en esta misma circunstancia hallen la debida justificación.



SUCESOS

Herido en accidente En la Casa de Socorro fué curado el vecino de esta ciudad, José Vicens, con domicilio en la carretera de Manacor, de una herida de arma de fuego en la pierna izquierda región interna de la tibia tercia.

Dicho individuo salió al campo con sus familiares y algunos amigos para cazar y buscar setas.

Al cargar la escopeta uno de los amigos del herido lo hizo con tan mala fortuna que al cerrarle el roce inflamó el explosivo disparándose a boca de jarro sobre la pierna del Vicens.

El médico señor Pixá recogió al herido en la carretera conduciéndole a la Casa de Socorro donde le asistió el señor Font.

La perdigonada interesaba toda la articulación del pie en su parte interna, donde quedaron los perdigones sin orificio de salida.

Ante la importancia de la herida el paciente fué conducido al Hospital.

Incendio Camunica la Guardia civil del puesto de Puigpuent que a las 4'30 horas del día 30, tuvo conocimiento por el vecino de aquella localidad Gabriel Martorell Betti, que en un garage enclavado en la calle de República se había producido un incendio.

Trasladada la fuerza al lugar del suceso vió que el siniestro había sido sofocado, enterándose de que habían sido pasto de las llamas varios automóviles, dos de ellos propiedad de don Juan Bau Suñer y uno de don Sebastián Carbonell. Otro auto de don Gabriel Martorell Suau resultó con desperfectos de consideración valorados en unas 3.000 pesetas.

El valor de los coches quemados se asegura que asciende a unas 31 mil pesetas.

El techo del edificio se derrumbó apreciándose los daños causados por el fuego en el edificio en unas 2.000 pesetas.

Añade dicha fuerza que de momento no fué posible apreciar si el incendio fué casual o más bien intencionado por lo que se practicaban diligencias.

El Juzgado municipal instruyó diligencias.

La llegada de pasajeros indocumentados Cumpliendo las instrucciones dadas por el Inspector Jefe don Luis Degorgue, a los funcionarios de Vigilancia encargados del servicio del Puerto, de que sean presentadas a la Comisaría de policía cuantas personas lleguen sin documentación, o aun teniéndola, den motivos fundados de sospecha, con el fin de practicar las debidas investigaciones, evitando con el cumplimiento de este fundamental deber, que entren en la isla personas indeseables; el día 28 último, por los Agentes don Tiburcio Flórez y don Manuel Gomis fueron presentadas dos señoras procedentes de Barcelona por carecer de documentación.

Interrogadas convenientemente manifestaron que no los traían por venir solo con el fin de pasar unos días, pero a una de ellas le fué ocupado un certificado a nombre de Filomena Vallvey Guasp, en virtud del cual, pedidos antecedentes a la Jefatura de Policía de Barcelona, ha contestado que debe ser ingresada en esta Prisión a disposición del Juzgado núm. 5 de dicha capital por estar reclamada por el mismo en dos fechas distintas, a lo que se ha dado cumplimiento, y la otra ha sido embarcada para su procedencia a disposición de la referida Jefatura para su identificación, por suponer que la filiación que ha dado no es la verdadera.

TEATRO PRINCIPAL Hoy miércoles: Festividad de todos los Santos - A las 5 de la tarde EL NIDO AJENO Y EL MONOLOGO DE MARTINEZ SIERRA UNA SEÑORA SENSIBLE por María F. Ladrón de Guevara Noche a las 9'30 Gran Acontecimiento LA MUJER X Obra que ha hecho famosos a Ladrón de Guevara y Rafael Rivelles A la salida del Teatro habrá servicio especial de Autobuses y Taxis. Viernes: PRISIONERA La obra anhelada

posición de la referida Jefatura para su identificación, por suponer que la filiación que ha dado no es la verdadera.

Riña Onofre Riera Caldentey, de 26 años y Jorge Cladera Gelabert, de la misma edad, sostuvieron una riña en la calle del Sindicato, sufriendo el segundo una herida leve.

Los contendientes ha sido denunciados por la policía a la autoridad judicial.

Atropello de automóvil Un automóvil atropelló al anciano Juan Estarellas, de 80 años, que vive en la calle de la Casa del Pueblo, 18, produciéndole erosiones en el codo derecho y pierna del mismo lado.

Fué auxiliado en la Casa de Socorro.

Accidentes del trabajo Sufrieron accidentes, trabajando, siendo auxiliados en la Casa de Socorro:

Lorenzo Calafat, de 37 años, que vive en el predio «Son Sili», que se produjo tres heridas contusas en el dedo anular de la mano derecha, con magullamiento de las partes blandas y otra en el dedo medio de la misma mano.

Eugenio Cortadera, de 31 años, domiciliado en la plaza de San Antonio, 41, a quien se apreció una erosión en el dedo pulgar de la mano derecha.

Agresión Bernardo Cabot, de 50 años, vecino de Son Ferriol, fué agredido, sufriendo una herida en el hombro izquierdo y otra en el ojo del mismo lado.

En la casa de socorro fué asistido.

En Portals Nous Se vende moderno chalet, recientemente construido de planta baja, gran confort.

Pedir informes a Vaquer, Avenida Roselló, 75 o a Hotel Alfonso, Arquitecto Cort, constructor Sagreras.

DEPORTES Futbol Torneo «Fomento del Futbol»

Relación de los resultados de los partidos celebrados el día 29 Mallorca 2, Republicano 2. Ginnastica 9, Luchador 0. Arrabal 8, Patria 0.

Español 0, Internacional 0. Mallorquí 6, U. S. La Libertad 0. Aldeana 3, Sollerense 2. Bellver 2, C. Cultural 1. Recreativo 3, Marina 2.

Relación de los partidos que se celebrarán el próximo día 5 de Noviembre Santamariense-Uruguayo a las 3 de la tarde.

Levantino-Paloma a las 3 de la tarde. Jet-Isleño a las 10 de la mañana (Mallorca).

Mediterráneo-Estrella a las 10 de la mañana. C. C. Andraitx-Soledad a las 3 de la tarde.

Hispania-Arenas a las 9'30 de la mañana (Balears). U. S. S. Catalina-Olimpico a las 10 de la mañana (La Salle).

ATENEO

El poeta es el único ser percedero que concibe la eternidad. Y la concibe porque, en efecto, la concibe, la gesta y la escupe lejos de sí, en un parto de gloria.

Domenchina A la vitalidad de la Juventud Ateniasta debemos el placer exquisito de la velada de esta noche.

CURAN LA HERNIA

los renombrados aparatos C. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos realizan cada día prodigios, procurando a los hemiados, la seguridad, la salud, y según opiniones médicas y la de los mismos HERNIADOS, la curación definitiva, como lo prueban las siguientes cartas de las muchas que diariamente se reciben enalteciendo los efectos benéficos, y curativos del Método C. A. BOER.

Felanix, 21 marzo, 1933. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 38 Barcelona. Muy Sr. mío y distinguido amigo: Recibi tu muy atenta que le agradezco sumamente por el interés que para mí demuestras. No puedo menos de congratularme al encontrar aun tan radical la curación que hace muchos años obtuve con sus excelentes aparatos de los cuales hago siempre muchos elogios, que justamente merecen como lo demuestra la persistencia del halagador resultado que hoy me alegro poder ratificarle. Se reitera como siempre s. s. y afm. amigo y capellán Juan Capó Barceló, Sacerdote, Felanix, (Mallorca).

Caminreal, 16 de Octubre 1933. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 38, Barcelona. Muy Sr. mío: Tengo la satisfacción de participarle que he obtenido la curación completa de mi hernia en diez y nueve meses de usar sus excelentes aparatos. Mi conciencia me obliga a autorizarle publique esta carta para bien de la humanidad. Ya sabe lo queda agradecido su afmo. s. s. Buenaventura Lázaro, Egido, 14. Caminreal. (Teruel).

HERNIADO; no pierda Vd. el tiempo. Descuidado o mal cuidado amarga Vd. su vida y la expone a todo momento. Acuda al método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente especialista herniario de París en:

Palma, sábado 11 noviembre, Hotel Alhambra. C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 38, BARCELONA.

Círculo Republicano de Centro Campaña Electoral

Todos los señores socios y simpatizantes que quieran informarse de cuantos datos necesiten, pueden acudir a nuestra oficina para resolver los que se les presenten en lo referente a elecciones.

Las oficinas están abiertas de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 9 de la noche.

La poesia de don José M.ª Tous y Maroto es poesia de «saúde». Poesia de recuerdos, de nostalgia. Parece como si la tierra suya, nuestra Mallorca, estuviera lejos de él, tentándole con su paisaje, su colorido, su bondad. Como si sintiera desde lejos, a través de su genio, el calor de su materialidad. Oyéndola palpitar, escuchando el murmullo que rozara su alma. «Marinera», «Ottofa» es eso. Exactamente como si el poeta estuviera lejos, y en su tierra quedase un fragmento de su personalidad, un pedazo de su carne viva sangrante... que le exigiera el retorno imposible.

Todo el recital magnifico de Tous y Maroto fué sencillamente «saúde». Exponente magnifico de la comunión íntima del poeta con el paisaje y un subconsciente que exige a gritos el retorno... el nuevo revestimiento con la tierra que modeló su espíritu exquisito.

Magnifica la «Fiesta Payesa». En ella vemos a ese hombre alto, enjuto, pobre de musculatura; el poeta. La bondad de Tous y Maroto es el prisma a través del cual el poeta capta nuestra manera de ser particularísima. En «Fiesta Payesa» recoge todo lo bueno. Asimila lo inocente. Estiliza lo mucho que de sublime tiene nuestro tipismo. En los boleros, allí donde Ruben perfila voluptuosidad, Tous visualiza inocencia, bondad, castidad en suma.

No quiero hablar del poeta, porque en poesia todo lo es ella misma. Es precisamente la extraversion de una personalidad. Gestado el verso queda solamente esto; una obra.

A don José Tous y Maroto le debo toda la gratitud que se merecen aque llas personas que a través de nuestra vida nos han enseñado algo.

Bartolomé Vallespir

TURISMO El «California»

Ayer mañana llegó procedente de Las Palmas, el trasatlántico «California».

Embarcaron dos pasajeros. Por la tarde salió con rumbo a Marsella y Génova.

Asistencia Palmesana Veladas familiares

Éxitos continuados resultan ser las veladas familiares que viene celebrando esta Sociedad en la actual temporada, revestidas todas ellas de gran animación y brillantez abundando el elemento joven que sale de cada vez más encantado.

Esto, como es natural, anima enormemente a la Comisión de Festejos hasta el extremo de haber tomado la determinación de celebrar estas fiestas quincenalmente, para así demostrar a los socios y familias que sus mayores deseos son de complacerles lo más posible organizando consecutivas reuniones puramente familiares.

La próxima reunión familiar, se celebrará el domingo día 5 de Noviembre, no siendo de dudar que se verá grandemente concurrida.

El Día publica diariamente 8 páginas

POLITICA

Designación de candidatos Esta mañana se ha reunido el Comité del Partido Republicano de Centro para la propuesta de Diputados a Cortes, acordando por unanimidad designar a don Juan March Servera y don Pedro Matus Noguera, de Ibiza. Estos dos nombres, unidos a los ya proclamados de la Unión de Derechas y el Centro Regionalista autonomista, forman la candidatura de colisión Centro derecha que lucha por las mayorías en la próxima contienda electoral.

Candidatos La candidatura de izquierdas republicano-socialistas para las próximas elecciones a Diputados a Cortes, ha quedado constituida en la forma siguiente:

Don Alejandro Jaime Rosselló, Socialista.

Don Francisco Carreras Reure, de Acción Republicana.

Doña María Mayol Colom, de Acción Republicana.

Don Angel Torrejón Bartolomé, Socialista.

Don Damián García del Pozo, Radical-Socialista.

Considerando de conveniencia el Partido Republicano-Radical-Socialista Independiente, formar parte del bloque de izquierdas que habrá de presentarse a la lucha en las próximas elecciones a Diputados a Cortes por Baleares, acordó nombrar candidato a don Jaime Comas Cladera, por entender que la organización e historia del Partido le hacían acreedor a ello.

La reunión efectuada por los componentes de dicho bloque, los miembros del Partido Republicano Radical Socialista manifestaron que estaban pendientes de la resolución que había de adoptar la Asamblea convocada al efecto para determinar si habían de presentar o no candidato. Ante estas manifestaciones y con el firme propósito de contribuir a la concordia de los grupos de izquierda, la representación de los Radicales Socialistas Independientes decidió retirar la candidatura del señor Comas, haciendo constar:

1.º-Que seguía las instrucciones recibidas del Comité Ejecutivo Nacional, que aconsejaba la alianza con los partidos afines.

2.º-Que no disminuirá la intensidad de su apoyo a la candidatura del bloque izquierdista, y

3.º-Que los componentes de la mentada alianza han reconocido la prueba de desinterés y altruismo político ofrecida por el Partido Republicano Radical Socialista Independiente en pró de la causa común de todos los partidos de izquierda.

Partido Republicano Radical-Socialista Reunida la Asamblea del Partido R. R. S. Ostodoxo, para tratar de las próximas elecciones de Diputados con la unión de las izquierdas, Socialistas y Acción R acordó por unanimidad presentar candidato, siendo elegido en representación del partido don Damián García del Pozo.

Círculo Republicano Radical (Jaime II-43) Convocatoria Se convoca a todos los afiliados de este Círculo a Junta general extraordinaria, que se celebrará el próximo jueves día 2 de noviembre en el local social a las ocho y media de la noche en primera convocatoria y a las nueve siguiente en segunda, para tratar el siguiente Orden del día:

Acta sesión anterior. Cuestiones electorales.

Dada la importancia de los asuntos a tratar se ruega especial y encarecidamente la asistencia. -La «Junta Directiva».

Instalaciones Sanitarias Bañeros, Waters, Bidets etc. Precios increíbles CASA CABOT Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

DIPUTACION

Nota de la presidencia La Diputación ha venido hasta ahora accediendo gustosa y amablemente a cuantas demandas se le han

TEATRO BALEAR

Dirección CINNAMOND Miércoles 1 Noviembre de 3 a 12

MERCEDES

Principales intérpretes: Jaime Planas y sus Discos vivientes, Carmelita Aubert, Hector Morel, Rafael Arcos, José Santpere, John Bux, Antofita Colomer.—Una película que le hará pasar una velada agradable. No conoce Vd. el Vals de MERCEDES? No deje pues de ir a escucharlo

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### El Estatuto vasco

San Sebastián 31.—El gobernador ha manifestado que el ministro de Gobernación le anunció que estudiaba el aplazamiento del plebiscito del Estatuto vasco.

### La "Gaceta,"

Madrid 31 a las 20.—La «Gaceta» publica un decreto creando la Orden civil de Africa para premiar los méritos que contraigan los ciudadanos de ambos sexos en el ejercicio de actividades benéficas para el interés público, en la zona española de Marruecos.

### Martínez Barrios

Madrid 31 a las 16.—El ministro de Gobernación conferenció con Martínez Barrios.

Este dijo a los periodistas que carecía de noticias.

Añadió que el Presidente de la República había llegado a Alcázar, continuando su viaje a Marruecos.

El jueves se reunirá la Diputación permanente de las Cortes.

### España en el extranjero

Madrid 31 a las 22.—En el ministerio de Estado facilitaron una nota que dice:

«Al reanudarse el curso de Español en la Casa de España en Bruselas verificóse el reparto de premios del curso anterior, consistentes en obras de nuestra literatura clásica y moderna.

Al acto asistió el embajador, personal de la Embajada, cónsul, directivos de la Casa de España y numerosos compatriotas.

El presidente de la Casa de España señor Zubia resumió el desarrollo del curso y la labor de profesores y alumnos.

Después habló el embajador, mostrándose complacido del brillante resultado obtenido.

Otra nota del mismo departamento oficial da cuenta del éxito que obtuvo en Estocolmo el guitarrista español Andrés Segovia.

El primer concierto lo dió en la Academia de Música, el día 17, asistiendo el rey Gustavo V.

### Necrologías de Blasco Ibáñez

Madrid 31 a las 22.—Toda la prensa de la mañana a excepción de «El Debate», publica artículos necrológicos ensalzando a Blasco Ibáñez y numerosas fotos de los actos de Valencia.

### Maciá

Valencia 31.—El señor Maciá, al regresar de su excursión a Portacell, pronunció por radio un discurso diciendo que lleva recuerdo imborrable de la jornada.

### Viaje de Alcalá Zamora

Algeciras 31.—Llegó Alcalá Zamora.

Rindiéronsele honores. Embarcó en el cañonero «Dato», acompañándole Iranzo, Moles y séquito.

Zarpó escoltado por los destructores «Lepanto» y «Barcaiztegui».

Ceuta 31.—A las 3'30 llegó Alcalá Zamora.

Al desembarcar el gentío le vitoreó. Las fuerzas que cubrían la carrera desfilaron.

Luego marchó al campamento de la legión.

### Discurso de Martínez Barrios

Madrid 31 a las 22.—Martínez Barrios inauguró las emisiones de radio en Bilbao.

Discurrió, aludiendo al plebiscito del Estatuto vasco que se celebrará el domingo, el que marcará una nueva etapa en la historia liberal de Vasconia.

### La cuestión triquera

Madrid 31 a las 22.—El jueves se celebrará un nuevo Consejo de ministros para tratar de la cuestión triquera y otros problemas.

### Tranquilidad completa en España

#### Palabras del ministro de Gobernación

Madrid 31 a las 22.—El ministro de Gobernación, señor Rico Abello, esta madrugada, como de costumbre, ha recibido a los periodistas, manifestándoles que había tranquilidad completa en toda España.

En Madrid estallaron varias bombas potentísimas.

El Gobierno atajará con serenidad y máxima energía semejantes estragos.

Estoy dispuesto—dijo—a no permitir que Madrid se convierta en una segunda edición de Sevilla y Barcelona.

El lema del Gobierno es: justicia y decisión.

Es probable que estos atentados se relacionen con la huelga del ramo de construcción, que sostienen los sindicalistas.

Don Miguel Maura está indignado contra el gobernador civil de Logroño—agregó—al que he transmitido la queja, a fin de que impida se repitan los hechos.

Al Consejo de hoy llevaré un decreto aplazando el plebiscito del Estatuto vasco, señalado para el 5 de noviembre.

Ignora si los discursos del mitin fascista, celebrado anteayer, han sido enviados al fiscal.

#### Consejo de ministros

##### Manifestaciones

Madrid 31 a las 22.—A las diez y media de la mañana se reunió el Consejo hasta las 3 de la tarde.

El señor Rico Abello manifestó que esta tarde facilitaría una nota sobre el orden público en Madrid.

Interrogado Martínez Barrios acerca de si la cuestión de desbloqueo de las divisas argentinas habiase hecho por sugerencias de la Argentina, contestó que fué iniciativa del Estado español porque estimó que había ambiente propicio en el país argentino.

#### Nota oficial

La nota oficial dice: El Gobierno acordó el desbloqueo de haberes argentinos.

#### Presidencia:

Decreto sobre la intervención de mesas electorales en el plebiscito para el Estatuto vasco, que se celebrará el 5 de noviembre.

Encargando a la Dirección del Instituto Geográfico la rectificación del Censo electoral en los plazos que se señalan.

El ministro de Gobernación informó de que el orden público en España es satisfactorio; únicamente en Madrid la situación es difícil provocada por la actitud de los sindicalistas del ramo de construcción, que realizan sabotajes y otros actos de violencia que el Gobierno cortará con serenidad, energía y rápidamente.

La nota que facilitará el señor Rico por la tarde fijará las posiciones y disposiciones del Gobierno encaminadas al aseguramiento de la tranquilidad social.

También se autorizó al señor Rico Abello a crear una comisión organizadora para el alojamiento de servicios de la Benemérita que se destinará a la custodia de las redes e instalaciones ferroviarias.

Expuso las medidas que se aprobarán en otro Consejo, encaminadas a evitar sobornos, coacciones y taponamientos electorales.

#### Guerra:

Adquisición de medicamentos.

Reconstrucción de siete aviones Newport.

Repuesto de material de aviación.

#### Marina:

Pita Romero informó de su viaje a Francia con motivo del traslado de los restos de Blasco Ibáñez.

#### Instrucción:

Construcción de edificios escolares.

#### Industria:

Gordón informó de las negociaciones comerciales con Francia.

#### Obras:

Jubilando al inspector de Caminos don Julio Moreno.

Id. al presidente de Sección don Severino Bello, actual director de Canales.

#### La situación social en Madrid

Madrid 31 a las 20.—La larga duración del Consejo la motivó el examen de la situación social de Madrid derivada de los atentados terroristas del ramo de construcción.

Se condensó el criterio en una nota que facilitó esta tarde el señor Rico, diciendo que el desbordamiento de los cauces legales de un sector del ramo de construcción, culminó con la iniciación en Madrid de sabotajes y violencias que el Gobierno con energía y serenidad evitará su repetición.

Sin menoscabar el derecho de huelga, aplicará severas medidas y en caso preciso se declarará el estado de prevención en Madrid.

El Gobierno espera que reflexionen quienes atentan a la paz pública, predisponiendo desfavorablemente a las futuras Cortes contra la amnistía.

#### Las negociaciones comerciales con Francia y Argentina

Madrid 31 a las 22.—El Consejo deliberó extensamente sobre las negociaciones comerciales con Francia que se presentan difícilísimas.

Respecto del bloqueo de divisas en la Argentina, España levantará el bloqueo, confiando que Argentina lo levante también, aunque parcialmente.

Próximamente se iniciarán las negociaciones con Buenos Aires para un tratado comercial hispano-argentino análogo al de Argentina con Inglaterra.

#### Ante la lucha

##### Un manifiesto de las derechas madrileñas

Madrid 31 a las 22.—Los candidatos de derechas por Madrid han publicado en «A B C» un extenso manifiesto dirigido a la opinión pública.

Dice que los candidatos de la coalición antimarxista defenderán resueltos a todo trance la necesidad de una inmediata derogación, por la vía que proceda, de los preceptos tanto constitucionales como legales inspirados en designios laicos y socializantes.

#### Marañón

Madrid 31 a las 22.—Marañón escribió a Lerroux declinando su inclusión en la candidatura.

Se halla decidido a no intervenir en política.

#### Prensa

##### La repulsa de las urnas hundirá al socialismo

###### «El Debate»

Madrid 31 a las 22.—«El Debate» dice que desde que palideció la estrella del socialismo en el poder hay una tonalidad común que une todos los actos de los socialistas.

La amenaza del socialismo camina hacia una dictadura, sin reparar en nada.

Pese a las bravatas—dice—la repulsa de las urnas hundirá al socialismo.

#### Un movimiento poético

##### «El Sol»

«El Sol» califica el acto fascista del Teatro de la Comedia de movimiento poético.

No es fascismo hondo y auténtico—dice—

... por asfixia y por impopularidad...

##### «A B C»

«A B C» dice que las Cortes disueltas desgastáronse y el hundimiento se produjo desde fuera del Parlamento, por asfixia y por impopularidad,

#### Licenciados de presidio.—

##### Querer y no poder

###### «El Socialista»

«El Socialista» comenta las frases de Lerroux en el discurso de Valencia al decir el jefe radical que en el partido radical no hay personas a las que puedan extenderse, o se hayan extendido ya, certificados de licenciados de presidio; ninguno de los radicales tiene esa mancha.

En cambio, sé por declaraciones de dos gobernadores de provincias, que el 50 por ciento de sus alcaldes o jueces municipales pertenecen a la organización socialista y que de ellos muchos tienen ese certificado de licenciados de presidio.

«El Socialista» replica que el mérito no consiste en no haber estado en presidio; reside en poder pasar por él con pleno decoro.

En otro lugar se dirige al hijo de Primo de Rivera diciendo que su empeño es imposible.

Su padre le dejó, por fracasar, una mala herencia: cuando pudo no quiso y cuando quiso no pudo.

Esto ha heredado don Antonio: un querer y no poder.

#### Discurso de Lerroux

##### «Mientras ocupe el Poder la República no se pierde en las urnas ni fuera de las urnas»

Castellón 31.—Esta tarde ha llegado don Alejandro Lerroux acompañado del director de Administración señor Pascual Leone y otras personalidades.

Al llegar el señor Lerroux a la casa Gasset fué objeto de una gran ovación en la que se dieron vi-

vas a la República y al señor Lerroux.

En el teatro Principal, atestado de público, se celebró un mitin radical.

Habló primero el exdiputado don Vicente Cantos, después el director de Administración local don Alvaro Pascual Leone y el vocal del Tribunal de Garantías Constitucionales don Fernando Gasset que fueron muy aplaudidos.

Al levantarse el señor Lerroux fué recibido con una atronadora ovación.

Comenzó diciendo que hubo un tiempo muy remoto en que los enemigos le permitían pronunciar hasta siete discursos en un solo día; entonces tenía el pelo negro y ahora, el poco que le queda es blanco y no puede hacerlo.

Mis enemigos—añadió—creen que hago el canto del cisne; pero sigo siempre cantando y no siento placer en enterrar a nadie.

Muchos hombres al ser arrancados hacia el círculo político unos han llegado a la cumbre mientras otros quedáronse en el camino.

Añadió que por su antigüedad, su rectitud y su conducta ha alcanzado una autoridad en su país por la que está seguro ser el salvador de una bandera que otros a instigación por tierra.

El partido radical es el centro de la política nacional y quiere que le respeten.

Se refirió a los partidos republicanos que se complacieron en colocar en primer plano el problema religioso y después la reforma agraria.

Recordó que ya dijo que esto último no era cosa de un gobierno, ni de una generación, sino de muchas generaciones, por la necesidad de preparar en la democracia la forma de que los campesinos se conviertan

en propietarios, pero sin que se conviertan en propietarios se les convierten en pordioseros.

Añadió que la revolución la hizo Blasco Ibáñez.

Una voz: —Y usted también.

Dijo que su obra no pudo destruir a la Monarquía y la revolución se hizo; pero el gobierno republicano solo hizo imposible la extinción de nuestra naranja; empobrecer al país al no circular el dinero, mientras hacían alarde los revolucionarios y nos cerraban los mercados para la entrada de nuestros productos y holgaban forzadamente nuestros obreros.

Habló de la sanjurjada, explicando con detalles, e igualmente obstrucción, en párrafos que fueron aplaudidos calurosamente.

Hizo mención de la crisis en que fué vencido por sus enemigos que tales que creían iba a caer en la trampa que le habían reparado, para la cual se faltó al reglamento de la Cámara; y el único que no faltó, deber fué el gobierno.

En párrafos brillantes para los oyentes dijo que podían defender la paz y la prosperidad de España, no queriendo a quienes vayan a hurgar sobre la base de ideas religiosas, hay que evitar la intromisión de la Iglesia en la vida pública.

Mientras ocupe el Poder, la República no se pierde en las urnas ni fuera de las urnas; si lo que sale de las urnas, por culpa vuestra, es la reacción, entonces saldremos a luchar a defender a la República y sería la guerra civil.

Fuó ovacionado y se dieron vivas a la República.

Después se les obsequió con un vino de honor en el Centro Republicano, regresando más tarde a Valencia.

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

ser posible, en fechas menos lejanas, la abolición de la guerra submarina.

#### Defensas en Capetown

Capetown 31.—Las defensas de la costa han de ser reforzadas por el establecimiento de una base para hidroplanos en Rodden Island, en la entrada de la Bahía de la Mesa.

#### Francia

##### Preparando su programa

Paris 3e.—El gabinete de Sarraut celebró ayer su primera sesión con el fin de preparar el programa que ha de someter el viernes próximo al Parlamento.

Haciéndose cargo de que no puede haber el menor retraso en los intentos de resolver los asuntos financieros el gobierno decidió pedir un crédito de cinco millones de francos según escribe el corresponsal del periódico inglés «Daily Telegraph».

Prevalece la idea de someter el viernes el proyecto de ley que podrá ser enviado al Senado y votado sin discusión algunas horas después de

haber salido de la Cámara de diputados.

Se espera así conseguir la aprobación del proyecto de reconstrucción financiera dejando la discusión de presupuesto para más tarde.

#### Aviador muerto

Paris 31.—El capitán de Verneuil, el «as» francés que acompañó al ministro de aviación Cot en su vuelo a Rusia, resultó muerto a consecuencia de un accidente de aviación en Blaisy-Haut.

Perecieron también el mecánico y el telegrafista.

#### Guerra de tarifas

Paris 31.—La guerra de tarifas entre Francia y el Brasil, la cual duró desde quince meses, continúa activa mente.

Como represalia por la última medida tomada por el gobierno brasileño que impuso un derecho suplementario de 100 por 100 sobre las importaciones francesas, el gobierno francés acaba de establecer el mismo derecho sobre las importaciones brasileñas.

#### Choque de un aeroplano

Paris 31.—Un aeroplano de tres

**BORN** HOY Estreno a las 3'30

**CON PASION**

POR

**FERNAND GRAVEY**

**y FLORELLE**

Una cinta rebosante de buen gusto, de encanto y espiritualidad

Es un film Paramount

motores de la línea Basilea-París se estrelló contra el flanco de una colina cubierta de bosque esta mañana a las once y veinte minutos cerca de Loures.

El accidente fué debido a la niebla. El telegrafista y el único pasajero, un suizo, resultaron muertos.

Reunión del Consejo Paris 31.—El Consejo de gabinete celebró una sesión en el ministerio de Marina.

Turquía Aniversario Ankara 31.—Con motivo del aniversario décimo de la proclamación de la República turca, se abrió numerosas exposiciones en escuelas, fábricas, etc., en todo el territorio turco.

Italia Aumento del impuesto por solteros Roma 31.—El año próximo será un mal año para los solteros, según ha declarado Mussolini en el discurso que pronunció ante los jefes fascistas.

Brasil Representación contra Francia Rio de Janeiro 31.—El ministro de finanzas dió al Banco del Brasil la orden de retener 9 millones y medio de francos destinados al pago de una parte francesa del empréstito brasileño.

Alemania Vuelo del Graf Zeppelin Hamburgo 31.—Volviendo de su vuelo triangular al Sur y al Norte de América, el dirigible Graf Zeppelin alcanzó esta mañana a las 10 un punto situado a 500 millas al Oeste de la entrada del Canal de la Mancha.

Incendio del Reichstag Desarrollo del proceso Berlin 31.—El primer testigo que declaró esta mañana en el proceso por el incendio del edificio del Reichstag fué un vidriero llamado Lebermann, que se encuentra actualmente en la cárcel, por robo y que fué anteriormente empleado del partido nacional.

La población total de Italia será el día 1 de octubre actual de 42 millones 950.000 habitantes, es decir, casi medio millón más que el año anterior.

Según el testigo, el incendio del Reichstag había sido proyectado para el día 6 de marzo de 1932. Torgler debía encontrar a Lebermann aquel día en la estación del ferrocarril, acompañarle al Reichstag y enseñarle lo que tenía que hacer.

Continúa el testigo Lebermann Berlin 31.—Continuando el interrogatorio del testigo Lebermann, en el proceso por el incendio del edificio del Reichstag, las contestaciones que dicho testigo dió a varias preguntas establecieron que Torgler envió a dos amigos a la casa del testigo, para recoger los documentos que este había recibido de Torgler.

Después, el Dr. Schatz declaró que para incendiar la sala de sesiones del Reichstag había sido necesario emplear compuestos de fósforo o azufre y además petróleo o bencina, para la extensión rápida del fuego.

El propietario del restaurant de la calle Friedrichstrasse, donde Torgler fué al salir del Reichstag, la noche del incendio, declaró que había notado que Torgler y sus amigos no habían manifestado la misma excitación como los demás presentes, cuando se supo que el Reichstag estaba ardiendo.

Se discutió ahora el punto de saber por qué Torgler no volvió a su casa la noche del incendio, y se fué a dormir a casa de su amigo Kuehne.

Torgler declaró que, como su nombre había sido ya mencionado, en relación con el incendio, temía que alguien pudiera atentar contra su vida.

Rumania

La entrevista del Danubio Bucarest 31.—Los reyes de Rumania y de Bulgaria volvieron a sus capitales respectivas, después de una entrevista sobre el Danubio, que duró varias horas.

El comunicado oficial firmado por el primer ministro Vaida Voevod y por Titulescu, declara que todos los asuntos sobre las relaciones entre Bulgaria y Rumania y también sobre la paz general en los Balcanes fueron discutidos en las conversaciones entre los dos ministros y el primer ministro búlgaro.

Brasil

Represalias contra Francia Rio de Janeiro 31.—El ministro de finanzas dió al Banco del Brasil la orden de retener 9 millones y medio de francos destinados al pago de una parte francesa del empréstito brasileño.

Declaró además que dicho dinero no será entregado hasta que el gobierno francés haya anulado su decreto reciente que aumenta los derechos de aduanas sobre productos brasileños.

Alemania

Vuelo del Graf Zeppelin Hamburgo 31.—Volviendo de su vuelo triangular al Sur y al Norte de América, el dirigible Graf Zeppelin alcanzó esta mañana a las 10 un punto situado a 500 millas al Oeste de la entrada del Canal de la Mancha.

Unas tempestades violentas en la región de las Azores obligaron al dirigible a hacer rumbo hacia el Norte.

Incendio del Reichstag

Desarrollo del proceso Berlin 31.—El primer testigo que declaró esta mañana en el proceso por el incendio del edificio del Reichstag fué un vidriero llamado Lebermann, que se encuentra actualmente en la cárcel, por robo y que fué anteriormente empleado del partido nacional.

El testigo declaró que Torgler, a quien otro comunista le había presentado en 1931, le dió en enero de 1932, que tenía un buen empleo para él.

Se trataba de incendiar edificios públicos, incluso el del Reichstag, para perjudicar a los nazis.

Según el testigo, el incendio del Reichstag había sido proyectado para el día 6 de marzo de 1932.

Torgler debía encontrar a Lebermann aquel día en la estación del ferrocarril, acompañarle al Reichstag y enseñarle lo que tenía que hacer.

Lebermann añadió que Torgler desde aquel día, le había hecho ofertas varias veces, pero que él las rechazó.

Continúa el testigo Lebermann

Berlin 31.—Continuando el interrogatorio del testigo Lebermann, en el proceso por el incendio del edificio del Reichstag, las contestaciones que dicho testigo dió a varias preguntas establecieron que Torgler envió a dos amigos a la casa del testigo, para recoger los documentos que este había recibido de Torgler.

Después, el Dr. Schatz declaró que para incendiar la sala de sesiones del Reichstag había sido necesario emplear compuestos de fósforo o azufre y además petróleo o bencina, para la extensión rápida del fuego.

El propietario del restaurant de la calle Friedrichstrasse, donde Torgler fué al salir del Reichstag, la noche del incendio, declaró que había notado que Torgler y sus amigos no habían manifestado la misma excitación como los demás presentes, cuando se supo que el Reichstag estaba ardiendo.

Se discutió ahora el punto de saber por qué Torgler no volvió a su casa la noche del incendio, y se fué a dormir a casa de su amigo Kuehne.

Torgler declaró que, como su nombre había sido ya mencionado, en relación con el incendio, temía que alguien pudiera atentar contra su vida.

Añadió que, si hubiera intentado ocultarse, nunca se hubiera presentado a la policía, como lo hizo al día siguiente.

El estudiante Perk, que se parece tanto a van der Lubbe que muchas personas le han confundido a menudo con este último, dió que el día del incendio no subió al primer piso del Reichstag, sino solamente al segundo piso, a los cuartos de los comunistas.

Se aplazó después los procedimientos hasta mañana miércoles.

CODORNÍU... LOS CONOCEDORES LO PREFIEREN... SAN SADURNÍ DE NOYA CODORNÍU

BOLSA COTIZACIONES MADRID

Table with 2 columns: Instrument (e.g., Deuda Interior, Amortizable) and Price/Value.

Table with 2 columns: Instrument (e.g., Cédulas Banco Hipotecario) and Price/Value.

Table with 2 columns: Instrument (e.g., Libras, Dolares) and Price/Value.

Revista de Prensa

Un ensayo de coacción

Del «Diario de Barcelona» en un editorial: «El acto celebrado el domingo en el «Stadium» tiene tanto de pintoresco como de abusivo. Por un lado, una festival de población de segundo orden; por otro, un gesto de «aguapezas» detestable.

La obra de las futuras Cortes

De un artículo de Mariano Marfil: «No creemos que la nueva Cámara pueda hacer, por las condiciones en que nace y va a desenvolverse, una gran obra constructiva; pero si tiene delante de sí una misión clara.

—de las gestas de Prats de Molló, con su ejereito minúsculo, sus banderines secesionistas, y el señor Maciá arengando a las tropas?»

espíritu de continuidad, las tareas anunciadas.

«Sufren un cruel engaño los que dan más importancia a otros problemas que el socialismo. Lo único que hay que significar una oposición integral a la civilización en que vivimos y nos desarrollamos es el socialismo, que ha sufrido un golpe duro, pero que no está eliminado de las posibilidades del mando.

La máxima eficacia de las Cortes nos importa a todos mucho. Que la Constitución española vigente ha establecido un sistema de Parlamento omnimodo que por exceder el carácter fiscalizador supone un embarazo para el buen gobierno del país; que cuando se reforme la Constitución habrá que pensar en limitar las facultades parlamentarias y robustecer las del Poder Ejecutivo; todo eso es verdad, pero para llegar a esa conclusión no es preciso desear el fracaso de la futura Cámara.

«Basta ya de periodos contituyentes caóticos! Esto es lo que dicen casi todos los españoles que viven en el mundo de la producción. Todo eso que ahora se lee con tanta frecuencia del nuevo Estado, del Estado totalitario, del corporativo, son reacciones contra el desorden social; pero en la salud de las naciones, como en la de los individuos, la cirugía que se impone es la conservadora.

«A nosotros ni nos sorprende ni nos extraña la campaña que hacen los socialistas y su órgano en la Prensa madrileña. Ni hemos censu-

rado tampoco que reunan fondos para la campaña electoral. Lo hemos destacado como ejemplo, y lo que se pone como ejemplo no es que se censure, sino que se desea imitar. Lo que lamentamos es que pueda reirse «El Socialista» de las clases conservadoras recordando el poco desprendimiento que tuvieron en abril de 1931; en aquellas elecciones, donde los repartidores de candidaturas monárquicas se pasaban, a las puertas de algún colegio madrileño, al bando socialista, porque les pagaban más.

El socialismo tiene organización, tiene disciplina, tiene fondos y sabe adonde va. Precisamente por eso, no hemos seguido nunca la táctica de despreciarlo ni de difamarlo, sino de advertir a nuestros lectores que ese es el adversario el enemigo al que hay que combatir. Si hablamos de formar un frente antimarxista, es porque lo juzgamos necesario para derrotar al socialismo.

La burguesía estará ciega si no se da cuenta de que el socialismo acecha.

Un día es el periódico el que nos dice que sus correligionarios están dispuestos a vencer como sea; otro, es un exministro, el señor Largo Caballero, quien nos dice que el socialismo, si sale una Cámara con fuerzas derechistas, la desobedecerá. Es decir; que el socialismo quiere libertades, sufragio, democracia, si le llevan la corriente y al amparo de todas esas ideas puede dominar. ¡Ah!, pero si todo eso favorece a la causa del orden entonces lo repudia y salta por encima.

No nos preocupan. Cuando se decía que era una aventura peligrosa disolver las Cortes Constituyentes, dijimos nosotros que no pasaría nada. Y no pasó. Ahora decimos que cuando se derrote al socialismo tampoco pasará.

Los partidos políticos, aún siendo fuertes, tienen que someterse a la ley. Pero conviene darse cuenta de la

realidad. Creer que podemos resignarnos al papel de muñecos del retablo socialista, no; creer que podemos entregarnos a disputas de derechas, a matización de actitudes, tampoco. El socialismo significa una civilización que quiere destruir las esencias de la civilización cristiana y occidental a que nos debemos. Lo primero, por consiguiente, es salvar ésta. Libremos la plaza del asedio, y luego ya veremos cómo se organiza la plaza. Porque nosotros también tenemos opinión. Lo que no queremos que nos pase es lo que en un célebre sainete de Parellada, en que un pueblo entero disputaba, se amotinaba, discutiendo el precio a que habían de venderse las aceitunas de unos olivos que aun no se había plantado.

Contra la organización socialista, la burguesía; contra su disciplina, la nuestra; contra su dinero, el de todos nosotros. Ese es el camino.»

Chofers

tramitación documental y enseñanza conductr. Informas en esta Agencia. S. Jaime, 9.

CAFES BESTARD CORDELERIA 68-70 TELEFONO 1320 PALM DE MAJORELLA

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 850 kilociclos). Radio Catalana, EAJ 18 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

7.15: Sesión de cultura física, por radio. 7.30 a 8.00 «La Palabra» (diario hablando de Radio Barcelona): Primera edición. 8.00: Sesión de cultura física, por radio.

8.15 a 8.45: Segunda edición. 11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de mercancías, valores y algodonos.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de mercancías, valores y algodonos.

Aparatos de Radio CASA CABOT

Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

Libramentos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago el día 1 de Noviembre los libramentos extendidos a nombre de los señores siguientes: Ignacio Seguí Colom. José Enriquez de Navarra. Juan Cerdó Rosinol. Gabriel Martorell Manera. Fidel Lladó. Antonio Fernández. José Vila Victory. Jaime Rosselló. Antonio Agulló. Juan Roca Masot. Jaime Bibiloni. Luis Montaner. Fernando Losada. Miguel Cantos. Buenaventura Fondevila. Julio Inogés. José Buades. Andrés Morey. Antonio Veiret. Gabriel Carbonell. Salvador Galmés. Juan Miralles. Ingeniero Jefe Industrias. José Bonnin Rodríguez. Lorenzo Cerdá. Depositario Pagador. Pedro A. Bernat. Angel Gregori. Fernando Ramirez. José González Leon. Juan Calafat Torres.

COIZACIONES DE AYER

Lonja de Contratación

Cereales Cebada gris 31'00. (Bordo Huelva). Cebada Cartagena 32'00. Cebada Ibiza 30'00. Trigo mallorquin 54 ptas. (Bordo Palma).

Trigo

Trigo Alhendin, 50. Trigo caldeal, 51. Maiz nuevo superior, 39. Alpiste, doble envase 50. Vevas, 31'50 id. (Bordo Málaga). Quisantes caretas y enanos 75. (Bordo Alicante). En los cereales se manifiesta una tendecia alza.

Hortizas

Trigo mallorquin, 59'00. Bajas 50 id. Blanca 67 id. Extra blanca 71 id. Panecillos 76 id. Gran fuerza 87 id. (Bordo Palma).

Arros

Saco 80 kg. base cero 36'80. (bordo Valencia).

Acetites

Continúan con los mismos precios.

Salvados

Blanco candeal 30. Hojas 30. Harilla 29. (Los 100 kg. bordo Palma).

Vinos

Procedencia Felanitx 26 ptas. el Hl. La Lonja de Contratación Provincial de Palma está abierta al público todos los días laborables de once de la mañana a una en donde pueden enterarse los que lo deseen de las diarias cotizaciones que una pizarra exhibe. Calle del Teatro Balear, 85. Entrada libre.

RELIGIOSAS

Santos del día La festividad de Todos los Santos. —Indulgencia Plenaria en la Catedral.

Cuarenta Horas Continúan en el Asilo de las Niñas en sufragio de los bienhechores difuntos.

A las siete, Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde, después del rezo del Santo Rosario, meditación y reserva de S. D. M.

Actos religiosos En la Santa Iglesia Catedral Basílica se solemnizará la festividad de todos los Santos con los siguientes cultos.

A las nueve y tres cuartos Primera, Tercia, procesión claustral y Misa la festividad del día don Antonio Sancho, Canónigo Magistral.

Por la tarde a las 5 rezo del Santo Rosario en la capilla de San Pedro y a las 5 y tres cuartos empezará el rezo de difuntos.

En las Iglesias Parroquiales se celebrará con gran solemnidad la festividad de todos los Santos. A las diez Tercia y Misa mayor con sermón por el orador del Novenario.

Por la tarde rezo de difuntos. Por la noche Rosario y Salterio, en sufragio de las Benditas Almas del Purgatorio. (Se harán absolutos).

En la Iglesia del Socorro, empezará un solemne Triduo dedicado al Santo Cristo de las Animas, para conmemorar el XIX centenario de la muerte de Nuestro Señor Jesucristo el Divino Redentor, en sufragio de las benditas Almas del Purgatorio.

A las 6 y media de la tarde rezo

del Santo Rosario, ejercicio al Santo Cristo y plegarias cantadas por el pueblo, Lamentos del Maestro, A. Oller, a una voz con acompañamiento de órgano y sermón; al final se cantará por el pueblo el Credo de Romeu.

Los sermones del Triduo a cargo de los PP. José Noriega, Manuel Monjas y Bartolomé Vidal.

En San Francisco a las 4 de la tarde rezo del Santo Rosario, sermón por el P. Bartolomé Alorda, T. O. R. rezo de las 50 Padrenuestros con Requiem, en sufragio de las Almas de los Terciados difuntos, acto seguido las absoluciones y a las 6 y media solemne Via Crucis.

En San Felipe Neri, por la tarde a las 3 y media Vísperas solemnes de difuntos. A las 6 rezo del Santo Rosario, Salterio de las Almas y respuestas.

Por la noche Vigilia pública de difuntos. A las 3 y media de la madrugada Misa de Comunión general y procesión de Resposos.

En Santa Magdalena, la Cofradía de Santa Catalina Thomás celebrará los siguientes cultos en sufragio de las Almas de sus cofrades difuntos.

A las 4 y media solemne Via Crucis. A las 5 y tres cuartos rezo de los tres partes del Rosario. A las 6 rezo de Resposos haciéndose en los intermedios las Absoluciones.

En Santa Catalina de Sena a las 4 y media de la tarde. Exposición del Santísimo y Rosario.

Visita A Nuestra Señora del Amor Hermoso en los SS. CC.

PRENSA GRAFICA

Nundo Gráfico

Publica una extensa información gráfica sobre los sucesos provocados por la huelga de la construcción en Madrid y los choques entre los guardias y los estudiantes de Odontología.

También publica: Las trágicas inundaciones de Guipúzcoa.—La horrorosa muerte de Casanellas en un accidente.—Las trapicomédias de la acrobacia.—Actualidad política en Cataluña.—La propaganda electoral.—Los cementeros en el Día de los Difuntos.—La vida del verdadero Montecristo.—Deportes. Actualidades.

Nene se Resfría?

Trátesle mejor sin darle drogas. Frótele VICKS VAPORUB

OBRA DE 2 MODOS A LA VEZ

La Feria de Paris

Nuevo local San Nicolás n.º 3

Batería de Cocina

EL DIA publica diariamente 8 páginas

ABRIGOS LA MEJOR COLECCION ABRIGO RECLAMO, a . . . . . 90 Ptas. ABRIGO SUPERIOR, a . . . . . 120 Ptas. ABRIGO FANTASIA, a . . . . . 125 Ptas. ABRIGO AUSTRALIA, a . . . . . 165 Ptas. ABRIGO SPORT CUTTING, a . . . . . 185 Ptas. CRUZ Avenida 14 Abril 36 - Tel. 1080



PERDIDA "Cómo puedo combatir la película y salvar mis dientes?"

La película está presente — en cada boca — en cada diente — siempre acumulándose. Las caries es el perjuicio más importante producido por la película. Esta contiene pequeños gérmenes que producen fermentaciones ácidas. El ácido destruye el esmalte lo mismo que otros ácidos agujerean la madera o el paño. El ácido penetra leatamente. Llega finalmente al nervio... el canal de la raíz se infecta. Para combatir la caries use Pepsodent en lugar de dentífricos corrientes. Por qué? Porque el Pepsodent contiene un agente especial para eliminar la película. Este material para eliminar la película contenido en el Pepsodent, es uno de los modernos descubrimientos más importantes. Su facilidad en eliminar por completo la película es extraordinaria. Su notable distinción de ser dos veces más blando que los demás dentífricos utilizados en general lo ha popularizado. Escriba pidiendo un tubo de Pepsodent para 10 días a: Busquets Hermanos y Cia., Cortes, 561-A, Barcelona, incluyendo Ptas. 0'40 en sellos de correo para cubrir los gastos de envío.

Pepsodent - La Pasta Dentífrica Especial que elimina la Película

ATWATER KENT Diminuto UNIVERSAL, para corriente alterna o continua. Superheterodino 5 válvulas. Control automático de volumen y altavoz dinámico. Posee la supremacía de un legítimo ATWATER KENT al alcance de las familias más modestas.

ATWATER KENT RADIO

AUTO ELECTRICIDAD, S. A. A. Alejandro Roselló, 85 Tel. 1226 Palma de Mallorca

FOLLETÓN DE «EL DIA» 7

LA VENGANZA NOVELA (Inédita)

POR VICENTE PAISAN SERRANO

go generoso o en el prototipo de la franqueza y de la lealtad... ¡Tal es el poder incontrastable del Amor, que de tal forma metamorfosea a la persona amada!... (La voz doliente de una pescadora, rasgaba el aire con la cadencia de un pregón semejante a un lamento). —A partir del Gran Momento, de la Revelación, le quise con toda el alma, con la potencialidad de mis sentidos... Como una brasa incandescente se quema el tabernáculo de mi corazón en antorcha magnífica que ilumina y abrasa, que purifica mi triste condición de Mujer. Por mis venas corría la lava ardiente de un Deseo, único y obsesionario; el Deseo de deshacerme en el éter, de fundirme en Arcilla, ante la Espiritualidad del Hombre que el Destino puso en mi camino... ¡Por El y para El!... (Retumba el cañonazo poderoso con que el Mar abofeteaba a la Tierra). —Un día, como súbita Revelación celestial, en un Minuto inolvidable, en ese Minuto histórico que cambia los cursos de los acontecimientos, la Revelación llegó a mí. De las Tinieblas surgió la Luz. El Camino Misterioso, apareció fantásticamente iluminado. Descubrí que el Amor llegaba. Ninguna convulsión, ningún fenómeno sísmico, anunció su viaje. La Naturaleza reía. Cantaba el Mar en calma... y el Viajero llegó silenciosamente con balbuceos de tierno infante, con lágrimas dulcísimas en que se penetra en un «más allá» di-

vino que no se puede expresar... ¡Es tan pobre la constitución humana para manifestar la majestad de los Augustos Momentos!... —y me entregué a este Sueño, sedienta de Dicha, y me miré en El, como en el Ser que había surgido de las Sombras para poner un rayo de Sol en mi Vida... Lo elevé sobre el mundo entero y caí en la idolatría más augusta porque el Hombre dejó de serlo, para convertirse en dios... ¡Prestamente, encendí las luminarias del Espíritu e iluminé al Idolo, entonando mis sentires, un himno magnífico y triunfal... La Noche se hizo Día. El Astro lució siempre en mí; porque el Amor, «fuerte y terrible como la Muerte», había venido a visitar a la Elegida. (Un carro chirriaba sobre sus ruedas mal engrasadas; a gloria repicaban las campanillas de las uncidas vacas). —Un día, el Azar le llevó lejos de mí. Sentí la Amargura de la Separación; el Dolor de la Ausencia; la Sed devoradora de la Lejanía... Otro día, la Fatalidad se encaró de hacerme perder... Una Carta, cruel, quiso cortar el Camino y se fue... ¡lejos! muy lejos. (Un suspiro hondo y profundo de los Bienaventurados que sufren; una lágrima ardiente y salobre, de los Bienaventurados que lloran). —Mas hay Algo que dentro de mi canta. Es la Esperanza, consuelo de los afligidos... ¡Volverá Rosa Marial... ¡Aún no han tañido a Muerte las campanas de mi Fé!... ¡Volverá porque el Destino no ha de ser tan necesariamente cruel que no ha cometido otro pecado que el de Amor!... (Chocleaban las almadreñas, con sonido monorrítmico, sobre las losas de la acera). —¡Volverá, porque el buen Dios ha de tener en cuenta los sufrimientos de las pobres Almas martirizadas por el cauterio del Amor!... ¡No perdónó Nuestro Señor a la Mujer que había amado mucho?... Pues bien;

la Cortesana de Magdala, representaba en el Momento, a las pobres mujeres que aman en la tierra, que quieren arrebatar un trozo del Paraíso en este Valle de Lágrimas, porque el Dios Todopoderoso, colocó en los ásperos caminos del Mundo, el dulce consuelo del Amor, como lenitivo inapreciable, como compensación magnífica a los Dolores Humanos, a las Angustias de sus criaturas, después del Pecado!... —¡Volverá—aseveró Rosa Maria, subyugada por la Fé que se escapaba de aquel corazón lacerado. —¡Volverá—aseguró Luisa, con la Fé ingente de su amor inmenso. (Las Campanas de San Pedro, tañían, dulcemente, el «Angelus». La lluvia fina e intensa, seguía marcando líneas inclinadas en el espacio). De Raimundo a Luisa Mujer: Muy lejos he estado de ti y he estado a tu lado. Las distancias materiales, decían kilómetros; el espíritu contaba milímetros. A través de la tierra, sobre las montañas, atravesando los Océanos, rodeado de gentes de todas layas en los días de lucha cruenta, perseguido como alimama feroz, en los meses de desdicha; rodeado de admiradores en los minutos de triunfo, el Alma huía de su miserable cárcel de materia y volvía a Ti. Lo que soy te lo debo. Lo que fui se lo debo a la Fatalidad; Señora que me recibí al llegar al mundo y que hubo que vencer, a toda costa, para ser digno de que estuvieras orgullosa y convencida de no haber puesto el objeto de tu cariño, en tierra estéril, en hombre vulgar, en ente más pretencioso que otra cosa. De Ti ha venido a mí, el aliento que me hacía desear la corona inmarcesible de la Gloria, el laurel de los Elegidos y el orgullo de sentirme yo mismo en las noches memorables, en que, las multitudes, dominadas por el Arte, cerraban sus ma-

nos en fervidos aplausos, en los conciertos. Y alejado de Ti, han transcurrido cinco años... ¡Cinco años!... ¿Te das cuenta de lo que esto significa?... Cinco años sin verte, son cinco centurias, cinco miríadas de años... ¡La Eternidad!... Fueron estos años tan amargos, tan duros, tan crueles, que no hubiera subsistido a ellos si el recuerdo de tu Amor no me animara. En la jornada fatigosa, acariciaba el ideal de reclinar la cabeza fatigada en tu regazo adorable, como el niño se duerme en los brazos amantísimos de la madre, que le arrulla y acaricia con esas canciones sin palabras, que modula mas el corazón que los labios, así soñaba yo reposar algún día. Ha habido momentos de cruel desaliento en esta bohemia maltratada y triste que he vivido; ha habido instantes en que no sentía la voluntad de andar, ni la ambición de volar... ¿para qué?... Consideraba tu cariño como algo utópico e irrealizable y entonces no llegaba a desentrañar la razón por la que había de pensar en seguir arrastrando el Arte en empresas histrionescas, que serían perfectamente ridículas, sino tuviera un fondo eminentemente trágico. ...y así un día y otro día. Caminando y sintiendo el terrible cansancio del Camino, pretendiendo soñar sin Fé, esperando y abúllico, con vehemencias de remontarse hasta los astros y ambicionando perderme en la obscuridad de donde venimos y a donde vamos; porque juzgaba estúpido el natural deseo de triunfar si tu no habías de estar a mi lado. En esta forma rodé por el mundo. Con el alma atormentada y el espíritu inquieto, enloqueciendo, a veces, en fáciles placeres y, las mas, encerrado en un tedio mortal, producto genuino de feroz misantropía. Fui aventurero en Arauco y encontré singular placer en la lucha violenta con los hombres, las fieras

De Luisa a Raimundo

Hoy se ha vestido mi Alma de fiesta. ¡Oh Bien Amado! Tu carta trajo la Alegría. ¡Cuánto has tardado! También yo he vivido la Eternidad del Destierro de los cinco años; también he conocido el Dolor que atenaza y el Látigo terrible de la Desesperanza, ha cruzado mi Alma. Mas también presentía que volverías, que, otra vez mis oídos escucharían las trovadas deliciosas, las melódicas canciones del Bien Amor. He dominado los acontecimientos con el talismán de la Fé sincera. (Oh bien Amado!... ¿Por qué la pluma no obedecerá al Deseo y se ríen estas líneas, siquiera, pálido reflejo de lo que siento?) El Tiempo no cuenta, cuando en verdad se ama. El Tiempo es un factor de medida determinada y finita que no ha de entablar lucha con lo Infinito. En estos años he hecho mis elecciones No demandaba al buen Dios, Triunfo ni tu Gloria. (¡Tampoco ha de importar esto!) Pedía que te volviera a mí. Que llegaras pobre y descalzo o poderoso y en dorada carroza. Que volveras. Siempre habías de ser bienvenido. La Gloria te ha señalado por suyo. ¡Tendré que disputarte a la Gloria! Quiero amarte como eres, porque así he de aceptarte por irrecusable mandato del Gran Señor. Pero yo había soñado—¡jeholista!—retenerte a mi lado, ocultando nuestro amor, avaramente, a los ojos del mundo. Vivir y envejecer, placidamente, en el tibio calor de nuestro hogar, aunque en la calle silbaran los vientos, aullaran los lobos y gritaran las pasiones.

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABANA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PREGINTADAS



## Maquinaria Agrícola

SEBRADORAS de varios tipos y sistemas de 3, 4 y 5 rejas fijas con muelles

Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**

Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS

## Aviso a todos los Herniados

Antes de dejarse impresionar por ningún sistema y antes de adquirir ningún aparato, véanos, después de oírnos y de presentarle racionalmente nuestros elementos de acción preventiva resolutive y curativa. Decídase V. mismo a nada queda V. comprometido. Un especialista del

GABINETE ORTOPÉDICO Visita gratis todos los días en

**CASA CODINA** UNION, 8 - PALMA (Junto al Paseo del Borne)

Gabinete Ortopédico Herniólogo

## La Ciencia muestra ahora cómo se puede obtener una Nueva Piel Blanca

exenta de Espinillas y de Poros Dilatados



Los eminentes químicos franceses han hecho un descubrimiento maravilloso mediante el cual todas las mujeres pueden tener ahora, fácilmente, una nueva piel blanca en 3 días. Después de varios años de investigaciones, han conseguido descubrir una nueva fórmula que contiene crema fresca y aceite de oliva predigeridos, así como nuevos elementos asépticos que blanquean y tonifican

en los poros, retirando las impurezas, a las que el agua y el jabón no pueden llegar. Las espinillas se disuelven y desaparecen; la piel más oscura y rugosa se blanquea y suaviza y los poros dilatados se aprietan. La Crema Tokalon, Color Blanco, proporciona —en 3 días solamente— una nueva tez de una belleza rara y de un frescor total, que no puede obtenerse por ningún otro modo.

Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de Ptas. 2'65, tamaño grande, y Ptas. 1'90, tamaño pequeño (timbre incluido).

**Rebaja de Precios**  
Recauchutado de Neumáticos  
(Dibujos nuevos)  
**CASA CODINA - Unión, 8 - Palma**

**CALICIDA PIZA**  
Estirpa rápidamente sin dolor ni molestia los callos y durezas. Es curioso: no motiva los tacones, alientes de otros emplastos y de los líquidos en general.  
Económico: 1'25 pt-s. De venta en Palma: Farmacia Rover y en Barcelona Farmacia de don J. Bosch, Plaza del Pino, 6 y principales de España y América.

### Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.  
Se sirven comidas a domicilio.  
Concepción n.º 9, —Palma.

### Libros nuevos

Société des Nations. — Situación económica mundial 1932 - 33.  
Société des Nations. — Situación económica mundial el 1.º de mayo 1932 - 33.  
Vander. — Alas de las funciones sexuales.  
Camps. — La odisea de los judíos.  
Ludwing. — Rembrandt.  
Giró. — Dios ante la religión y ante la ciencia.  
Jeans. — El mundo que nos rodea.  
Mart. — Trabajo, salario, capital y salario, precio y ganancia.  
Brillat. — Las gallinas productivas.  
Hudey. — Contrapunto.  
Mestayer. — La cocina completa.  
Florían. — Elementos de Derecho procesal penal.  
De venta en la Librería Escolar, P. de Cort, 4, Teléfono 1.470, Palma.

**NU-GRIP**  
Gomas que limpian la salida del Zapato.  
PAR 1.80 y 2.00

Casa Codina, Unión, 8 - Palma

### Chalets y Solares

Tranvia próximo Pinar espléndido Alquila y vendo precios económicos plazos y contado.  
Informes: J. Ventayol, A. Alejandro Roselló, 121. Teléfono 1313. — Palma

### Casa en Calarrajada

Situación inmejorable. Terraza que da al mar. Habitaciones espaciosas. Se alquila amueblada.  
Razón: en esta Administración, Danús, 2.

### Huevos Frescos

Se venden al precio de 2'40 Docena en la Tócinera de Rafael Miguel, Plaza Merced, 11 y en el Almacén de Hijos Antonio Miguel, Calle 11 de Febrero, 55.

### Joven Alemán

desearía habitación en casa particular a ser posible a todo estar.  
Ofertas con precio dirigir al n.º 333. «El Día» Danús, 2.

## ¡¡NOS ARRUINAMOS!!

Esta casa es la que más vende los mejores géneros de punto a precios

## RUINOSOS

Comparen los mismos en nuestras

## Lanas, Medias y Calcetines

Altas novedades y fantasías en Gers-ys, Blusas, Sweaters para señoras y especialmente para niños.

Nuestros Pul-lovers a mano para jóvenes y caballeros a

### PRECIOS TIRADOS

LANAS ANGORA en blanco, colores y mezclillas, CALIDAD LEGITIMA INGLESA a precios limitados.

Todos estos artículos y demás de punto, los encontrarán en

## LA SALDADORA

BROSSA, 16

ENTRADA LIBRE

VISITENLA Y SE CONVENCERAN

### C. Pascual

Médico especialista Piel, Sífilis y Vías Urinarias, Prostatitis, defectos sexuales, impotencia ulceras de las piernas.  
Aplicación del 914 y 606.  
Diaternia corrientes eléctricas.  
Lámpara de cuarzo, etc.  
Consulta de 11 a 1.  
Consulta económica de 7 a 9, 2 ptas. Mesquida, 9.

### Quando

necesite descansar de un trabajo intenso y quiera respirar a pleno pulmón visite

### PORTALS NOUS

Venta de solar: M. Falconer, Sindicato, 191 y B. Vaquer, A. Roselló, 76.

### Vinos Castell del Remey

Concesionario exclusivo de la venta directa

### Colmado Durán

Teléfono 1003

### SALONES

Tresillos cubistas y confortables extensibles

### CASA FUSTER

BROSSA, 34-40

### Peluquería para señoras «Carlos»

Ondulación permanente sin electricidad 12 pesetas, garantizada 6 meses. Platería, 49, 1.º.

### Compraría

Mesa de operaciones y material quirúrgico, de ocasión. Razón: Santa Cruz, 5, primero de 11 a 1.

### Piso principal

grande, se alquila en el Ensanche, agua, gas, electricidad, cuarto baño, termosifón, calefacción central, hermoso jardín, tranvía a la puerta, 5 minutos, Plaza Cort, Calle Aragón, 105.

### A 0'35 ctms. Km.

Alquilo auto nuevo, Morris, gran lujo.  
Informes: M. Nicolau. Tel. 1121.

### Máquinas de coser

#### Gran Liquidación

de un Stock de las acreditadas marcas Victoria y Ossa, a mitad de precio que las de igual categoría, por retirar este negocio.  
¡Aprovechad esta ocasión única! Avenida Alejandro Roselló, 77, tienda.

### Ama

para criar en su casa de Selva, leche de ocho días abundante y sana, buena familia y costumbres. Se dan informes a satisfacción. Dirigirse a Francisca Vallor, Peñón, 2, Selva.

### Ocasión

Se vende una máquina fotográfica nueva por 20 Ptas.  
S. Jaime, 38.

### Francés - Inglés

Profesor diplomado de París. Método rápido. Precios módicos. Dirigirse por escrito a n.º 351. Apartado 22. — Palma.

## Antigua Casa A. Juan

Fábrica de Cajas para Caudales, de absoluta seguridad, contra robos e incendios.

Ha provisto de cajas al Banco de España, Monte de Piedad, Fomento Agrícola, Diputación, Caja de Pensiones y Ahorros y otras entidades oficiales.

Construye también Básculas, Romanas, Balanzas modernas aniqueladas, Pesas y Medidas con todo detalle de precisión.

Herrería, 54 - Palma

## Muebles

Dormitorios, Comedores, Salones y Lámparas de madera

Todo a precio de fábrica

Fábrica y Exposición

HONDEROS, 72, (Carretera de Lluchmayor) PALMA

### Chalet compraría

de 50 a 70 mil pesetas situado alrededores de Palma. Abstenerse intermediarios.  
Escribir dando detalles y situación a P. M. Danús, 2.

### Vendo

Café en la Calle de Aragón, 271.

### Nueva Pensión

La castellana, completamente familiar, Pensión 7 pesetas. Cuarto de baños con Ducha.  
General Barceló, 70 pral. (Frente a la calle Apuntadores,) Palma.

### Corredor

Para Palma, con buenas referencias, se solicita, que entienda en la venta de Vinos y Licores, conociendo mucha clientela buena y solvente, y que esté bien introducido en el ramo. Buena Comisión.  
Ofertas por escrito a 358 Apartado 22, Palma.

### Piso

en el punto más céntrico de Palma, decentemente amueblado, con toda clase de ropa y útiles para cama, comedor y cocina, agua abundante, gas, etc. CEDERÍA, mínimo para tres meses, a matrimonio sin hijos o a dos señoras de gran seriedad.  
Informes: «El Día» Danús, 2.

### Juan Mayol

7 & 9 Rue de la Loubière MARSEILLE  
Representaciones  
Consignaciones de frutos secos  
Conservas y pulpas  
Telégramas: ROBLAYOT, MARSEILLE  
Teléfono: C. 7458

4 TOMOS 4

forman un ejemplar completo del

## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailly - Baillière - Riera)

MÁS DE 8.700 PÁGINAS  
MÁS DE 3.500.000 DATOS  
MAPAS - INDICES

SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Detalle del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

¡ANUNCIE EN ESTE ANUARIO! LE COSTARÁ MUY POCO Y LE BENEFICIARÁ MUCHÍSIMO

Anuals Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique G. Ganados, 85 y 83 - BARCELONA

# NOTICIAS DE BARCELONA

## Parlamento catalán

Barcelona 31 a las 24.—En la sesión del Parlamento catalán se reanudó la Interpelación iniciada por el señor Lluhi, sobre la forma en que se viene realizando el traspaso de servicios.

Intervino el señor Ventosa y Calvo para combatir la lentitud y poca diligencia en dichos traspasos y el consejero de Justicia señor Corominas contestó en largo discurso defendiendo la forma en que viene efectuándose.

## El traspaso de servicios a la Generalidad

Barcelona 31 a las 24.—Esta mañana han celebrado una reunión los magistrados y jueces de la Audiencia para tratar del traspaso de servicios a la Generalidad, presidiendo el señor Anguera de Sojo.

Mañana tendrá lugar la ceremonia oficial del traspaso de los referidos servicios con asistencia del ministro del ramo.

## La cuestión personal entre Aguadé y José M.ª Planas

Barcelona 31 a las 24.—Hasta las seis de la madrugada estuvieron reunidos en una casa particular los señores Pérez Farras y Soler Bru representantes del doctor Aguadé y don Rosendo Llatas y Eduardo Reynolds, que representaban a don José María Planas, para tratar de la cuestión personal entablada entre el alcalde de Barcelona y el periodista de un semanario satírico.

A la hora mencionada quedó firmada un acta en la que los dos protagonistas se daban mutuas explicaciones, quedando el incidente resuelto.

## Atraco

Barcelona 31 a las 24.—En la calle de Ribera unos individuos atracaron a un cobrador de Port-Bou, desvaliéndole de 6 mil pesetas y dándose a la fuga por distintas calles, perseguidos por el público, que logró dar alcance a dos de los atacadores.

Fueron conducidos a la jefatura, donde dijeron llamarse Antonio Bossella Albadalejo, de 23 años y Manuel Riosco, de 28, quienes negaron su participación en el hecho.

## Actos de sabotaje

Barcelona 31 a las 24.—Un grupo de desconocidos arrojaron trozos de hierro y tuercas sobre los escapapes de la Casa Villardell, sucursal establecida en la calle de Fontanella, causando rotura de cristales por valor de mil pesetas.

Antílogo acto de sabotaje realizaron dos individuos, arrojando dos botellas de alquitrán en la panadería de la calle de Menéndez y Pelayo y estropeando los panes elaborados dispuestos para la venta.

**Arrollado y muerto por un tren**  
Barcelona 31 a las 24.—En el pase de la Bota un tren de la Compañía M. Z. A. arrolló a un hombre, dejándolo muerto en el acto.

En las ropas se le encontró un carnet de emigrante a nombre de Jesús Alzonera, de 35 años, soltero, natural de Cabezon de la Sal (Santander) y domiciliado en Palma de Mallorca.

El Juzgado ordenó el traslado del cadáver al depósito judicial.

## Cobarde agresión

**Dos desconocidos matan a tres a un tranviario**

Barcelona 31 a las 24.—Esta madrugada alrededor de las cinco dos desconocidos hicieron varios disparos sobre un cobrador de la Compañía de tranvías, matándolo.

El atentado fué realizado en la siguiente forma:

A la expresada hora salió de la cochera de la calle de Vilamari, un coche tranvía, yendo como cobrador Aurelio Voces, de 37 años, casado.

Cuando el coche pasaba por la calle de Cortes, esquina Entenza, dos individuos bajaron de un taxi y subieron al tranvía por la parte superior, disparando sus armas sobre el cobrador Aurelio hasta dejarle muerto.

Seguidamente montaron en el «taxi», obligando al chófer pistola en mano a que les condujese hasta la carretera de la Bordeta y al llegar a dicho lugar se apearon, pagando el importe del viaje y dándose a la fuga.

Los pasajeros del tranvía, al pro-

ducirse la agresión, se arrojaron al suelo del tranvía.

El desgraciado Aurelio Voces, que ingresó cadáver en el Dispensario del distrito, presentaba tres heridas por arma de fuego, dos de ellas en ambos muslos y la otra en el tercer espacio intercostal derecho.

Los agresores dispararon desde el estribo del tranvía, en la plataforma posterior.

El chófer que conducía el auto manifestó que a las cuatro y media de la madrugada le alquilaron el «taxi» en la parada de la plaza de España, esquina Paralelo, tres individuos; le hicieron conducir a la calle de Vila Vila y después a la de Consejo de Ciento y por la de Entenza hasta la calle de Cortes, siguiendo por ésta hasta la de Vilamari.

# NOTICIAS GENERALES

## Terrorismo

### ¡Sals bombas!

Madrid 31 a las 16.—Anoche a las diez con pequeños intervalos estallaron seis bombas en casas en construcción.

En una de la calle de Juan Bravo fué colocado un artefacto en el portal y abrió un boquete.

Quedó destruida la puerta de hierro.

La casa es propiedad de Julián Montellano.

Los daños son importantes.

Cinco minutos después en la calle de Palos Moquer, 9, estalló otra bomba menos potente.

Causó escasos desperfectos.

En la calle de Vallehermoso, 46, casa en construcción de siete plantas, propiedad de Rafael Vesco, estalló otra que ocasionó escasos daños.

Se rompieron los cristales de las casas próximas.

En la calle de Cuenca, 67, otra bomba produjo daños de gran importancia.

En colectores estallaron otras dos bombas de gran tamaño.

Se ignoran los autores de los atentados.

## Protesta de los patronos

Madrid 31 a las 20.—Los patronos

de construcción han escrito a Martínez Barrios protestando de los sabotajes y crímenes.

Anuncian que solo mantendrán con los huelguistas las relaciones que establecen las leyes.

Hacen un llamamiento a las autoridades y al pueblo madrileño para que no arralgue el pistolero.

**Detenciones**

Madrid 31 a las 20.—Con motivo de las explosiones de bombas en Madrid se han practicado algunas detenciones, figurando dos conocidos sindicalistas.

## SUCESOS

### Agresión

Madrid 31 a las 16.—En la calle de Bravo Murillo unos desconocidos agredieron a Evaristo Tomé Sánchez, hiriéndole de pronóstico reservado.

### Afilados a Acción Popular agredidos

Cádiz 31.—En la calle del Cardenal Zapata un grupo agredió a varios afiliados a Acción Popular, destruyéndoles 25 mil octavillas que habían sacado de una imprenta.

Los agresores huyeron.

### Graves sucesos en Torrijos

Toledo 31.—Han surgido graves sucesos en el pueblo de Torrijos.

El gobernador ha enviado guardias civiles y de asalto.

Se ignora lo ocurrido.

# CANDIDATURA DE COALICION

DE

## CENTRO-DERECHA

- D. Juan March Servera
- D. Pedro Matutes Noguera
- D. Luis Zaforteza Villalonga
- D. Tomas Salord y Olives
- D. Bartolomé Fons y Jofre de Villegas

## ¿RESFRIADO?



## Donde hay Pellets no hay resfriados

No se entretenga usted en lamentarse, ni en abrigarse con excesiva ropa, esto no le curará. Haga lo que han hecho tantos otros que sufrieron de resfriado de la temporada. Tome usted los Pellets del Doctor Mackenzky al primer resfriado de la temporada. No solo los Pellets curarán su resfriado en 24 horas, sino que le curarán por completo de esta molesta propensión a coger resfriados al menor cambio de tiempo. Los Pellets son fáciles de tomar y nunca dañan al estómago más delicado. Reblandecen el pecho y facilitan la expectoración. Ptas. 2'75 caja en todas las farmacias. Agente exclusivo: Vda. de Frans Janssens, Rambla Catalunya, n.º 65 Barcelona.

### Choque de trenos

Palencia 31.—En el choque de trenes de mercancías resultó un empleado muerto y cinco heridos.

### Ladrones

Palencia 31.—En el interior de la Catedral ha sido detenido un individuo al que se ocuparon pistolas y útiles de robo.

En las inmediaciones la policía le troteó con otro que le cubría la retirada y le detuvo.

### Una mujer parece carbonizada

Madrid 31 a las 16.—A Anastasio Sánchez Vigona, encontrándose en cama, se le prendieron las ropas y pereció carbonizada.



Hoy por sesiones a las 3'30, 630 y 9'30

## CATALINA BARCENA



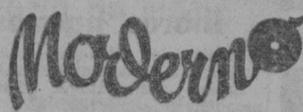
# LA VIUDA ROMANTICA

PRODUCCION FOX EN ESPAÑOL

y otra película.

## Silly Symphonies en colores

de Walt Disney



Hoy y todos los dias a las 3'30

# QUE VALE EL DINERO

EN ESPAÑOL

George Brancoft

## La Conquista de Papá

Paul Lukas

MAÑANA JUEVES

Gran estreno de la Warner Bros

